

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: MORA, 3 — TELEFONOS: 1973 - 2853  
PRECIO DEL EJEMPLAR 70 CTS. — SUSCRIPCION MENSUAL 15 PESETAS

Hoy, fiesta de San Francisco de Borja



Retrato del Santo Duque de Gandia. Cuadro existente en el Salón de Coronas del Palacio Ducal (Gandia)

## Goering quiso participar en el desfile DE LA VICTORIA AL TERMINAR LA CRUZADA

Según unos documentos publicados por el Departamento de Estado norteamericano, Franco se opuso resueltamente a tal pretensión

**Hitler y Mussolini no estaban satisfechos de la actitud del CAUDILLO**

**Los aviadores rusos desembarcaron en la España marxista disfrazados de miembros de la C. Roja**

WASHINGTON, 9 (Efe). — El Departamento de Estado ha dado a la publicidad un folleto en el que se reproducen documentos oficiales recogidos a los alemanes.

En ellos se demuestra que a pesar de la ayuda prestada a los nacionalistas españoles durante la guerra civil española, Alemania tropieza con grandes dificultades para lograr a cambio concesiones alguna, afirma la Agencia United Press.

Un destacado comentarista dice que "los documentos revelan claramente que el Generalísimo Franco se preocupó especialmente en la guerra de los propios intereses españoles con preferencia a los de cualquier potencia o ideología".

"Según dichos documentos — se agrega — en cierto momento el mariscal Goering amenazó con enviar un alto funcionario alemán a Salamanca para que "pusiera una pistola al pecho de

Franco", a menos que éste accediera a ciertas concesiones comerciales a Alemania".

Los documentos en cuestión han estado en el secreto hasta que han sido publicados. Constituyen parte de una serie de publicaciones oficiales editadas con miras a la historia. El material citado fué hallado en Alemania después de la victoria aliada.

"Una de las más interesantes partes de esta documentación es la referente a la negativa del Generalísimo Franco a que Goering participara en el desfile de la Victoria nacional española al final de la guerra civil".

"E último documento, que adopta la forma de editorial demuestra que Hitler y Mussolini no se mostraban satisfechos de la actitud del Generalísimo Franco en la segunda guerra mundial".

Esta parte corresponde a un documento que será publicado más tarde.

WASHINGTON, 9 (Efe). — En los documentos publicados por el Departamento de Estado, dice la Agencia United Press, se afirma que los aviadores rusos desembarcaron en la España republicana disfrazados de miembros de la Cruz Roja internacional.

El Cónsul General alemán en Barcelona, Gocher, decía en septiembre de 1936: "He sabido de fuente fidedigna que 57 aviones, de los cuales ya han sido montados siete, fueron desembarcados por los rusos hace una semana en un pequeño puerto español. También llegaron 30 aviadores como miembros de la Cruz Roja internacional". El Encargado de

Negocios alemán en la España republicana, Hans Voelkers, afirmó que el barco soviético "Neva" había llegado a Alicante disfrazado como barco de viveres, pero que según un funcionario del puerto de Alicante, descargó 1.222 cajas que, aunque rotuladas "pescado" contenían fusiles, y más de 4.000 que rotulaban "carne" contenían municiones.

En un mensaje del ministerio alemán de Asuntos Exteriores, el Embajador en Moscú, Conde von der Schulenburg, decía en octubre de 1936 que el Consulado de Odesa había informado de la salida del mercante "Transbalt", con cargamento de armas recueltas de viveres y madera con destino a España. Añadía que la

tripulación de dicho barco se había negado a cargarlo y que fué substituida en su totalidad por miembros del partido comunista.

En octubre de 1936 el Cónsul alemán en Barcelona informó al ministerio alemán de Asuntos Exteriores de la llegada a Cartagena de 20 aviones rusos con tripulantes y mecánicos soviéticos.

Añadía el consul: Los rusos trabajan aislados en su propio aeropuerto. También han descargado un tanque cuya velocidad es de 60 kms.

## Una bomba de octavillas al paso de Churchill

Se la arrojaron los comunistas de Copenhague

COPENHAGUE, 6 (Efe). — Al paso de Wisten Churchill por las calles de la capital danesa los comunistas han arrojado una bomba que al deshacerse soltó solo una lluvia de octavillas de partido prosoviético. El artefacto cayó a bastante distancia del coche del premier.

Diez mil personas se concentraron en la plaza del ayuntamiento y aclamaron tumultuosamente a Churchill cuando se asomó al balcón del palacio municipal. El recorrido desde el aeródromo, 10 kms., estaba enagalandado y a lo largo de todo elhabía gente que le vitoreó con entusiasmo.

En unas palabras de agradecimiento al tributo que le rinde el movimiento de resistencia danés, Churchill hizo resaltar que la unión del mundo significa la paz.

## Las reliquias de San Juan de Dios llegan a Córdoba

Emotivo recibimiento y traslado a la Catedral

CORDOBA 6. (Cifra). — A las 6'30 de la tarde hicieron su entrada en la provincia procedentes de Mérida, las veneradas reliquias de San Juan de Dios.

Después la comitiva salió en dirección a Córdoba a donde llegaba a las ocho menos diez.

A la entrada de la ciudad, las reliquias fueron trasladadas a un carruaje artísticamente adornado, en el que fueron conducidas hasta la catedral.

Todo el itinerario se hallaba repleto de público que vitoreó a San Juan de Dios, a España y Portugal.

En la puerta del Perdón fueron recibidas las reliquias por el Obispo, y todo el cabildo catedralicio, ayuntamiento, autoridades, ramas de A. C. y un gentío inmenso.

A hombros de Hermanos del San Juan de Dios, entraron en el templo donde cantó un Te Deum.

## El Sultán de Marruecos fue asediado en Bnrdeos

BURDEOS, 9 (Efe). — Unos cincuenta matroquies arrojaron piedras a su soberano al desembarcar este del "Georgea Leygues" en este puerto.

Aunque los manifestantes consiguieron detener un momento al coche del monarca y acercarse a él, Sidi Mohamed Ben Yusef no ha resultado herido por la granizada de piedras.

## ESPAÑA DEBE SER ADMITIDA ENTRE LAS NACIONES OCCIDENTALES

Afirma el Alto Comisario francés en Alemania

FRANCFORT, 9 (Efe). — El Alto comisario francés en Alemania, Andre Francois Poncet, ha dicho que España debe ser admitida en la familia de las naciones occidentales.

Hizo resaltar que esa opinión es personal y no representa la política oficial del gobierno francés.

Si toda la Europa occidental es democrática —dijo— ¿Cómo puede dejar fuera un país como España? Ya es hora de que las democracias reconozcan a España.

Agregó que ha sostenido esta opinión durante dos o tres años y que es lastima que España no sea miembro de la ONU y del Consejo de Europa.

Hay esperanzas — prosiguió — de que un día llegue a encontrarse la fórmula de que España integre dichos organismos.

## LA VERDAD DEL PROCESO MINDSZENTY



Véase en página tercera la continuación de las confesiones de Laszlo Sulner.

## La situación de la capital roja va siendo muy precaria

TOKIO, 9 (Efe). — La primera división de caballería norteamericana ha hallado hoy, en territorio al Norte del paralelo 38, la mayor resistencia que de varias semanas acá ofrecieron los comunistas.

Pero un portavoz del primer cuerpo de los Estados Unidos califica la acción de dicha división como el comienzo de un magno empuje, y de fuente del VIII ejército se vaticina que las quince semanas de guerra en Corea no sea prolongarán más allá de estos días.

Al amanecer, las vanguardias de las Naciones Unidas atacaron las posiciones de los comunistas, firmemente atrincherados a 800 metros del paralelo 38, al Norte de Kaeseng; a última hora de la tarde habían avanzado solo 1800 metros a lo largo de la carretera Seul - Pyongyang detrás de las vanguardias esperan a entrar en combate fuerzas británicas en camiones y tanques que forman parte de un gran convoy blindado.

El avance iniciado hoy y la inminente ocupación de Wonsan — se afirma — deben hacer desesperada la situación de Pyonyang, amenazada por fuerzas de tierra desde el Sur y el Este, mientras que por aire y por mar, la libre actuación de los aliados puede manifestarse siempre que sea necesario en la retaguardia roja.

Algunos no calculan en más de 40 000 el número actual de combatientes comunistas.

### UN JEFE RUSO DIRIGE LAS OPERACIONES

TOKIO, 9 (Efe). — Prisioneros comunistas capturados en Corea han revelado que el Alto Mando rojo prepara una fuerte línea de resistencia entre Pyonyang y Wensan, y han añadido que un teniente coronel ruso dirige personalmente las operaciones de defensa de Wensan, ciudad — agregan — que está siendo evacuada.



Yo amo los árboles...

Y comprendo que otros los amen...

Soy un enamorado del otoño; y es que en estas épocas de los largos atardeceres dulces toda la naturaleza parece sumida en honda meditación de intimidad.

Desde mi mesa de trabajo oteo justamente las copas de unos árboles y a la verdad nunca me parecen más bellos que a esta hora crepuscular vespertina. Y oteo asimismo una crestería de montañas lueñas, que emerge sobre la geometría de los tejados inmediatos, con randas microscópicas de arboleda, finas y limpias como trazos diminutos de pluma con tinta china sobre un fondo de oro resplandeciente.

\*\*\*

Yo amo los árboles, simulacro material de las almas enhiestas y robustas, y comprendo aquel encariñamiento especial que por la belleza, sombra, maravilla y canción de los bosques vírgenes sentía aquel gran duque austriaco que sentó sus reales en la selva miramareña de la costa brava mallorquina.

Ni me parece extraño que apenas adquirida la histórica alquería, mandara el príncipe a sus servidores que respetaran los pinos, encinas y olivos seculares que la poblaban, y cuando un día y otro día oyera en vecinas propiedades el golpear de las hachas que estremeciendo la fronda y repercutiendo en las recónditas profundidades del bosque, talaban árboles centenarios, destinara varios millones a la compra de toda aquella costa maravillosa y al reposo de los grandes árboles dejándoles que murieran lentamente de vejez inclinados hacia las aguas marinas...

\*\*\*

Comprendo perfectísimamente que para aquel gran duque, egregio coleccionista de paisajes vivos y de bellezas auténticas, hasta las hojas de lentisco fueran sagradas, y no contento con hacer de cada bloque un vergel, reuniera en sus jardines múltiples ejemplares de la flora silvestre mallorquina y de cuántos árboles y arbustos crecen espontáneamente en la isla.

Allí el madroño de lucientes hojas lanceoladas y frutos purpúreos; el enebro y el palmito que arraigan en la aridez de los roquedales; el tamarisco y la savia ribereña, el mirto oloroso y las doradas lechetreznas; la retama que alumbra con un fulgor llameante; el citiso de flor rosada, fina como ala de mariposa; el brezo violáceo y el perfumado romero, que siguiendo un ciclo litúrgico, florece en todas las festividades de la Virgen...

\*\*\*

Deliciosos senderos de Miramar —borrados casi todos y destruidos hoy—, que cruzaban en todos sentidos aquellos bosques, donde los árboles crecían libre y ociosamente, recubriendo las laderas con su inmenso manto tupido, que ofrecía, en lontananza, suavidades y tornasoles de felpas y terciopelos...

Suntuosos pinares que bajo la luz del sol matinal se irisaban con doradas coloraciones, perfilando sus descrechadas cabelleras sobre el vibrante azul del cielo, sobre la brujada tersura del mar, surcado de largos caminos de plata...

Vetustos encinares, festoneados de líquenes parásitos, con escenográficos claros y plazoletas bajo altas bóvedas de ramaje, que precian aguardar vistosas cabalgatas de halconería romántica...

C.



MIÉRCOLES, DIA 11 La Maternidad de María Sma., San Luis Beltrán Cuarenta Horas

Concluyen en San Jerónimo, a la Virgen del Rosario. Exposición a las 5 tarde; a las 7'15, novena a Ntra. Sra. de Fátima con sermón por el Rdo. don Juan Juliá, Fbro. y reserva del Ssmo.

Continúan en San Jaime, a la Virgen del Pilar. Exposición a las 4'30 tarde; a las 7'15 rosario, novena y sermón.

Continúan en Montesión a la Virgen del Pilar. Exposición a las 5 tarde; a las 7, rosario, triduo, sermón por el Rdo. P. José Sabater, S. J. y reserva.

Otras funciones

En la capilla de las Religiosas Adoratrices, continuación de los cultos del centenario. A las 8'30 misa de comunión; antes de la misa se administrará el sacramento del Bautismo a dos colegialas. Por la tarde, a las 6'30, función eucarística con sermón

por el M. I. Sr. don Bruno Morrey, Doctoral.

En las Teresas, continuación de la novena de Sta. Teresa con sermón por el M. I. Sr. don Sebastián Garcías, Canónigo. Visita

A la Virgen de la Misericordia, en Santa Magdalena.



10 Octubre 1920

Anteayer, sobre las tres de la tarde, se desencadenó sobre esta ciudad fuerte tormenta acompañada de relámpagos y truenos. Un rayo cayó en una finca del caserío del Terrero y arrancó varios sillares; también dió en una torre de una finca inmediata y causó desperfectos en el alero.

Ha sido nombrado Sargento Mayor de la plaza de Palma el Coronel de Infantería don José Miranda.

En breve se inaugurará en Inca una sucursal del Banco de Préstamos y Descuentos, cuya representación llevará D. Juan Mayol Pizá, ex-apoderado de la sucursal del citado banco en San Feliu de Guixols, con don Cayetano Aguiló, empleado que fué durante muchos años de un importante banco de Inca. Las gestiones se han llevado a cabo con don Pedro Cortés, de Inca, antiguo corresponsal de la sucursal que la entidad tiene instalada en Palma.

Necrológicas

El sábado falleció en la villa de Santa María, a los 80 años de edad, don Guillermo Calafat Lluil, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

En paz descanse.

El finado, persona muy conocida y respetada por cuantos le trataron, era por su bondad, su inteligencia y amor al trabajo, querido y estimado de sus numerosas amistades, siendo su muerte sentidísima.

Reciban su desconsolada esposa, doña Magdalena Ramis Mercadal; su hermana doña Manuella; sus sobrinos, sus primos y demás familia el testimonio de nuestra más sentida condolencia.

Falleció el domingo en la Casa Rectoral de Sancellas, don de residía el Muy Rdo. don Guillermo Parera Pascual, Arcipreste de Santa María y Cura Párroco de Sancellas, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

El Rdo. señor Parera, cuya muerte será sentidísima de cuantos le trataron, nació en Manacor en 1879, siendo ordenado presbítero en 1904.

Actualmente estaba al frente de la Parroquia de San Pedro, de Sancellas desde el año 1913, donde era estimadísimo de todos sus feligreses por su ejemplar labor sacerdotal de la que deja un imborrable recuerdo, por su bondad, su caridad cristiana y su trato sencillo y paternal para con todos.

Reciba la Rda. Comunidad parroquial; su afligida hermana doña Isabel; su hermano político don Mateo Cabrer; sus sobrinos doña Antonia, Isabel, Juana, Francisca, María y Catalina Cabrer Parera; sus sobrinos políticos don Antonio Muntaner y don Joaquín Fuster, sus primos y demás familia nuestro más sentido pésame.

M. Rdo. D. Guillermo Parera Pascual

Arcipreste de Santa María y Cura Párroco de Sancellas que falleció anteayer noche, a las 10, en la villa de Sancellas, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

La Rda. Comunidad Parroquial, su afligida hermana doña Isabel y hermano político don Mateo Cabrer; sobrinas doña Antonia, Isabel, Juana, Francisca, María y Catalina Cabrer Parera; sobrinos políticos, Antonio Muntaner, y Joaquín Fuster, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará Dios mediante hoy a las diez y media en la iglesia parroquial de San Pedro de Sancellas.

Casa mortuoria: Rectoría, Sancellas. No se invita particularmente al Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca concedió indulgencias en la forma acostumbrada.

NOMBRAMIENTO. — Ha sido nombrado Apoderado de la Sucursal del Banco Hispano Americano en esta ciudad don Sebastián Fábregas, que ocupaba igual cargo en Mahón.

SARGAS, GAMUZA para colegialas, extenso surtido en los Almacenes LA PRIMAVERA y LAS MONJAS

DE VIAJE. — Regresó de su viaje a Menorca el Delegado del Instituto Nacional de Previsión en Baleares, don Juan Juliá Gayá.

De Barcelona llegaron ayer en la motonave "Ciudad de Palma" don Miguel Roca Oliver, don Carlos Pomar Pomar, doña María Carrió Sala, don Pedro M. Estrany y don Pedro Pizá Colomer.

Después de realizar un viaje por Marruecos y Tánger con motivo de la Asamblea de la

FESIT representando al Club de San Sebastián se encuentran entre nosotros don Eusebio Franca

Ayer salió para Valencia en paso para Madrid, nuestro distinguido amigo el Dr. don Emilio Hevia Moll.

Para Valencia salió ayer don Memnel Salas Garau.

Salieron para Ibiza el Secretario de la Delegación Provincial de Sindicatos don José Madrazo con Vicente Cardona y don Gabriel Massanet.

Artículos de otoño, extenso surtido en LA PRIMAVERA y LAS MONJAS

Para Barcelona salieron ayer en la motonave correo don Antonio Rastreil, don Francisco Alabern Miret, don Jerónimo Massanet y don Emilio Valentí.

NACIMIENTOS. — Han aumentado su hogar con el nacimiento de un hermoso niño don Mercedes Aguiló de Cáceres se ha visto aumentado con el nacimiento de un hermoso niño su primogénito.

RADIO BORN

El hogar de los esposos don Eugenio Aguiló Valentí y distinguida esposa doña María de Mercedes Aguiló de Cáceres se ha visto aumentado con el nacimiento de un hermoso niño su primogénito.

Artículos para novia, glaciés bordados, rasos, extenso surtido en los Almacenes LAS MONJAS y LA PRIMAVERA

Reciban los jóvenes esposos nuestra felicitación que hacemos extensiva a sus abuelos paternales don Eugenio Aguiló y doña María Valentí y asu abuelo materno el Dr. en Derecho don Juan Aguiló Valentí.

FRONTON BALAN

Hoy Martes, Tarde a las 8

Egaña — Mendive contra Mategui — Goitia.

Esteva — Ortuondo contra Onate — Lejardí.

Noche a las 10 15

Ugarte — Belaustegui contra Torres — Elola.

Bereartua — Enrique contra Juan — Olasolo.

El Trio ayer 8-1-5 se pagó a 364 pesetas.

TARDE y NOCHE interesantes JUINIELAS con extraordinarios dividendos

¡Acuda al FRONTON, conmutable local y ENTRADA GRATIS

SEÑORA, CABALLERO.

¿Cuánto daría Ud. para verse de nuevo sobre sí la hermosa cabellera que cubría antes su cabeza con tanta elegancia?

Un solo producto en el mundo promete un éxito tan feliz. De venta en Perfumerías, Farmacias y similares.



FABRICA: C. Ripoll y Cia. S. A. Eulalia 81 — PALMA

El Politburó húngaro había decidido suprimir cuantas oposiciones existiesen al partido comunista

Moscú había escogido a Hungría como campo de batalla en que desencadenar un conflicto entre el comunismo y la Iglesia católica

Núm. 4

por LASZLO SULNER

III

LA CONSPIRACION CONTRA EL CARDENAL

AQUEL día de Septiembre de 1948 amaneció lloviendo. El agua chorreaba por los cristales de las grandes ventanas de nuestro piso. Hanna trabajaba al microscopio en el examen de unos documentos relacionados con cierto fraude del que una gran firma comercial acusaba a su cajero. Yo me encontraba en el departamento de fotografía. Nuestro visitante era Ivan Bakocz, ayudante del Coronel Ervin Elefanti, de la policía económica.

Bakocz, que había abandonado su verdadero nombre de Bingart porque su padre, en la actualidad famoso, según creo, en Suramérica como productor cinematográfico, había realizado algunas películas en 1944 con destino a los estudios alemanes, era un amigo nuestro al que siempre recibíamos con agrado. Pregunté a Bakocz si no le importaba que continuásemos trabajando mientras exponía el motivo de su visita. O bien se trataba de algún asunto oficial?

—Sólo quiero tratar de una o dos cosas, y bajo aspecto meramente personal—, repuso. Transcurrió una media hora antes de que tocase el tema que lo había llevado hasta nosotros.

—Amigos míos— dijo de manera imprevista—: necesito unos documentos falsos. Podrías ayudarme? Es preciso salir del país. Vosotros también tendréis que hacerlo, más tarde o más temprano.

Ivan procedió a contarnos lo que estaba ocurriendo en su departamento de la A.V.H. del General Gabor Peter. La Sección Económica procedía a recoger cuantos documentos y confesiones mencionasen o implicasen de modo alguno al Cardenal Mindszenty en ciertas irregularidades de carácter monetario, en las que también estaba complicado el secretario del Príncipe Paul Esterhazy, Gabor Horvath, así como buen número de banqueros y agentes de Cambio y Bolsa. Era un asunto de gran envergadura del que habían encargado al ayudante principal de Peter, el Coronel Julius Decay. Ello significaba que el propio Peter supervisaba la tarea y que por consiguiente, ésta se estaba ejecutando por encargo de Moscú.

Según la opinión de nuestro amigo, todos los procesos anteriores no habían hecho sino preparar uno más gigantesco en el que se verían envueltos cincuenta y cinco funcionarios del Ministerio de Agricultura, acusados de sabotaje; otro con 150 personas acusadas de lo mismo; el caso Bela Perneckzy en el que un antiguo catedrático de la Universidad de Budapest complotaría como espía a favor de los Estados Unidos e Inglaterra y el asunto de la Acción Católica, en el que Monsiñer Segismundo Mihalovics y otros cuatro eclesiásticos serían acusados de operar en el mercado negro de divisas, de espionaje, sabotaje y conspiración contra el Gobierno.

APARATO ESCENICO

ESTAN decididos a procesar al Cardenal, y todo no es más que un sistema con el que crea la atmósfera apropiada. Los comunistas van a manejarlo todo y procurarán por cualquier medio, eliminar la menor oposición. Venían una serie de purgas y de

persecuciones y nos iremos todos al infierno. Por mi parte, procuraré ponerme a salvo cuanto antes”

Nos advirtió que, a causa de nuestra calidad de expertos grafólogos no podíamos menos de vernos envueltos en el torbellino. Nuestro nombre y el del Laboratorio Fischhof habían sido ya mencionados con refe-



Sello oficial de Hanna Sulner

rencia a ciertos documentos. “No creáis que podréis rechazar el trabajo—no dijo Ivan— Os fusilarán por no cooperación. Y en caso contrario, cuál será nuestro futuro? No sois miembros del partido, y la M.V.D. va a apoderarse muy pronto de todos los resortes policiales. Pensad en nuestra situación cuando esto ocurra”

Hacia tanto tiempo que nos sentíamos intranquilos, que no nos fué difícil decidirnos al partir. Es cierto que podamos vernos descubiertos y fusilados; pero, de permanecer en el país, más tarde o más temprano surgirían dificultades insolubles. Hanna no quería en modo alguno comprometer su integridad profesional Su deseo era seguir trabajando como hasta entonces, de un modo libre, sin mezclarse en política. Y si Hungría se convertía en un país satélite de Rusia, ello sería imposible.

Convivimos en ayudarnos mutuamente. Ivan huyó una semana antes que nosotros y se encuentra en la actualidad en el Brasil.

Pero el escapar de una nación situada al otro lado del “telón de acero” es un sueño impracticable, a menos que se planee perfectamente, se trabaje de firme, se acepten riesgos se disponga de amigos tanto dentro como fuera del país, se paguen una cantidad adecuada y tras esperar un tiempo, a veces se hace largo, se tenga una buena suerte extraordinaria. Hemos pasado nuestra vida en Hungría Teníamos nuestro laboratorio en Budapest. ¿A dónde ir? ¿Cómo vivir en un país extranjero? Además, estaba la madre de Hanna, que habitaba con nosotros. Debíamos llevarnosla o de lo contrario, la A.V.H. la encarcelaría, como escarmiento y lección para aquellas familias alguno de cuyos miembros deseara escapar.

LA CONFECCION DE MICROFILMS

EMPEZAMOS entonces a confeccionar una serie de fotografías microscópicas. Poseíamos una colección única en su género, de documentos relacionados con asuntos policiales... una especie de pequeño museo, acumulado en cincuenta años de trabajo, desde que el padre de Hanna iniciara la instalación de su laboratorio. Realizamos microfilms de todos ellos. Teníamos un archivo con toda la documentación de carácter político, y a partir de entonces, fotografié cuantos escritos llegaban a nuestro laboratorio y al del Cuartel General de la policía. Esto era muy fácil, ya que formaba

parte de nuestro trabajo habitual. Mi idea era reunir cuanto material me fuera posible, no sólo con vistas al nuevo laboratorio que había pensado instalar, y a mis futuras conferencias de carácter crimino lógico o policial, sino también con intención de demostrar al mundo el estado verdadero de la nación húngara, mientras los rusos se iban apoderando inexorablemente de todos los puestos clave en la policía y los tribunales.

A principios de Octubre abandonamos nuestro espacioso piso, para trasladarnos a otro más pequeño, situado en el quinto piso de la calle Honved, núm. 24, frente al Ministerio de Defensa y los tribunales. A fin de eliminar toda sospecha, vendimos nuestros muebles. Dimos como pretexto el situarnos más cerca de nuestro trabajo. Yo era experto para los tribunales desde 1947, pero cuando se declaró cesantes a todos ellos, quedé también incluido en la lista. Ahora trataba de recuperar mi puesto, para lo cual redacté una instancia que fué aprobada, y el 25 de Octubre de 1948 firmé un contrato con el jefe del Instituto Técnico Criminal, Comandante Jefe Horvath.

Nos sentimos más seguros. Yo poseía un pequeño laboratorio, independiente del de la Policía Criminal, instalado en la calle Nador. Nuestro domicilio se encontraba relativamente

las muchas que llegaban a nuestros oídos, resultaba difícil precisar cual de ellas era auténtica. Pero conforme fué pasando el tiempo, todas ellas adoptaron un cariz muy parecido. En el curso de una reunión, el Politburó húngaro había decidido suprimir cuantas oposiciones existiesen al Partido Comunista. Pero los jefes de este proseguían discrepando sobre la manera de lograr tal propósito.

Laszlo Rajk, Ministro del Interior, se oponía sistemáticamente a la clase de proceso legal deseado por Moscú. Al parecer, se mostraba partidario de una especie de “matanza de San Bartolomé”. Pero Moscú no estaba conforme. Y por un motivo evidente. Rajk era un nacionalista convencido, y con el tiempo podía convertirse en una especie de Tito húngaro. (Un año más tarde, lo ahercaron). Por si esto fueda poco, Moscú había escogido ya a Hungría como campo de batalla en el que desencadenar un conflicto entre el comunismo y la Iglesia Católica, que sirviese de demostración ante los países situados más allá del “telón de acero”. De ahí la necesidad de un gran proceso de propaganda en el que apareciesen juntos el Vaticano y el “imperialismo yanqui” y en el que quedase de manifiesto la existencia de una amplia y bien montada conspiración contra Hungría, Rusia y el comunismo.

dirigime luego a un café situado en esta última. Pedí un whisky con soda (prefería el buen whisky escocés, que entraba de contrabando, procedente de la Iptendencia americana en la Zona Occidental de Alemania) aunque no solía beber hasta la noche, y me dispuse a reflexionar, aparentando que leía. Pero aquel café, al que era asiduo concurrente, veíase frecuentado, como es natural, por otros muchos policías. Aunque era temprano, comprendí que en un momento dado podía presentarse cualquier funcionario y al verme nervioso y sumido en meditaciones, sospechar de mí. Las delaciones estaban a la orden del día. Todo el mundo se vigilaba mutuamente, y no como consecuencia de un mal entendido celo, sino a causa de haber recibido órdenes concretas para ello. Terminé mi bebida apresuradamente y salí a dar un paseo. Este duró unas dos horas y durante el mismo no cesé de meditar. Por fin llegué a una decisión.

TEMERIDAD

AL regreso, consulté a mi jefe, el Coronel William Caramvolgyi, y una vez obtenida su aprobación, regresé al laboratorio, procediendo a escribir una carta a máquina portátil, dirigida al presidente del tribunal, con una copia para el jefe de Departamento Joseph Veress, del Ministerio del Interior.

Mencionaba en ella los casos de personas inocentes condenadas a causa de documentos falsos aportados por el Capitán Bogdanovits e hice constar que éste operaba al margen de sus atribuciones. La sección en asuntos concernientes a la criminal. Señalé que el trabajo de los miembros de esta última se veía entorpecido de continuo sin que nadie supiera nunca la verdadera situación jurídica de un caso.

Situado entre dos riesgos igualmente peligrosos opté por el más atrevido. Quise aparecer como actuando llevado de la rutina de mis obligaciones cotidianas, sin tomar en consideración la calidad política de los recién libertados. Me pareció que si no actuaba de algún modo, sería considerado como saboteador del gobierno comunista.

Mi carta produjo inmediatas y desagradables consecuencias. Al día siguiente fué convocada una reunión de jefes de policía. Los dos laboratorios separados, uno para la policía criminal y otro para la política quedron disueltos. Todas las organizaciones policiales fueron puestas bajo el mando directo del General Peter, adiestrado en Moscú, y su A.V.H. que ya comprendía la policía política y económica. Iban a ser instalados ocho laboratorios, uno para cada distrito policial. Y toda esta nueva organización sería dirigida por el capitán Laszlo Bogdanovits, no adiestrado “experto general”, que ya estuvo encargado con anterioridad de los laboratorios de la A. V. H.

Al otro día de anunciarse tales novedades, recibí una citación de la A.V.H. con la orden de presentarme a la mañana siguiente en el cuartel general de la misma, situado en la calle Andrássy núm. 60. Era el 26 de Noviembre de 1948.

(Copyrights 1950. — New York Herald Tribune Syndicate — “EL CORREO CATALAN”. — “CORREO DE MALLORCA”. — Terminantemente prohibida la reproducción total o parcial).

IGAZSAGUGYALNISZTAN 23.749/1948. ...

A 29. 1948. ... szánd rendelet 7. §-a alapján ... Budapest, 1948. évi szeptember hó 21. napján.

Handwritten signature

Credenciales de Hanna Sulner

te a salvo de pesquisas y averiguaciones gracias a mi condición de nuevo funcionario de la policía.

Tenia algunos amigos entre los distintos servicios de aquella, a los que ayudaba y de los que recibía informaciones. Diariamente me dirigía a la jefatura, ascendiendo la amplia escalera, avanzando por el corredor y penetrando, a través del anexo, en el laboratorio químico. Este estaba dotado de puertas dobles que permanecían cerradas de continuo. Si el letrero luminoso instalado sobre ellas proclamaba: “Tilos a bemenet” (“prohibida la entrada”), ello quería decir que en el interior de aquel recinto se estaba realizando un trabajo secreto, y me era preciso esperar hasta que cesase, para abrir con mi llave. Para alcanzar mi departamento, de escasas dimensiones, tenía que atravesar el laboratorio químico. También aquel tenía un letrero luminoso, para el caso de que algún visitante quisiera charlar conmigo con carácter confidencial. En este caso funcionaba el “Prohibida la entrada” y podíamos conversar a nuestro gusto.

EL ASUNTO TOMA FORMA

LOS acontecimientos se precipitaban. Al recibir una noticia que podía relacionarme con cualquier otra de

De improviso, mi posición se hizo en extremo compleja y peligrosa. Como experto en la policía había estado examinando los ficheros y encontrado en ellos a numerosas personas, acusadas de hechos criminales, convictas y sentenciadas a diversas penas, basándose en documentos aportados por el “experto” Bogdanovits, personaje de confianza de la A.V.H. Me constaba que todos aquellos eran falsos, y confíe dicho descubrimiento al presidente de los tribunales, Martin Sarlos. Como resultado de mis gestiones, el Ministro de Justicia ordenó la puesta en libertad de diez presos.

Seis de los diez fueron inmediatamente detenidos de nuevo por la policía política —a las órdenes del General Peter y obrando con entera independencia de la policía criminal— y mandados a campos de trabajo. Cuando hacia las once de la mañana de un día de Noviembre recibí esta noticia en mi departamento del laboratorio, comprendí que acababa de cometer un grave error, precisamente cuando tan ocupados estábamos con nuestros preparativos de fuga.

Me sentí confuso, y poniéndome el sombrero, salí por la puerta de la calle Zichy, atravesándola en dirección a la esquina de la calle Nador. Una vez allí, compré un periódico, y

Telefonemas

LOS DOS PRECIOS. — Como farmacéutico me ha dolido mucho el telefonema que publicaron el domingo sobre el precio de los específicos. Hasta me pareció injusto e inverosímil. Por esto deseo aclarar, de una manera rotunda, que los farmacéuticos no tenemos ante ri parte en fijar los precios de los específicos, ya sean modestas aspirinas o costosos inyectables. Y en cuanto a si los aumentos de precio tienen efecto retroactivo, estén seguros que esa retroactividad no la pone en práctica ningún farmacéutico mallorquín. Ese papel supuestamente de que hablaba el telefonema del sábado, no lo ponemos nosotros los farmacéuticos; viene también del laboratorio. Y nosotros, al expender los medicamentos, nos limitamos al precio autorizado que es el que se nos carga en las facturas. Tanto es así, que en mi farmacia como en las demás de Palma, se repite el caso de que al despachar al mismo cliente tres o cuatro muestras del mismo artículo, a veces unos llevan un precio antiguo, más bajo, y otras más reciente y más caro. En tal caso los farmacéuticos de Palma no hacemos tampoco uso de retroactividad alguna y el cliente paga cada específico al precio que oficialmente está señalado. En cada uno de los envases. Sepan además que cualquier variación de precio no es caprichosa sino que está autorizada por la Superioridad, y que para el mismo producto rige igual precio en la provincia en que se fabrica que en las más lejanas. Que de bien claro, que los farmacéuticos de Palma nada tenemos que ver en los cambios y aumento de precio de los específicos. Y que nosotros somos los primeros en lamentar que en el mismo envase y al salir ya del laboratorio, figure un precio nuevo y otro viejo que puede dar lugar a las equivocadas suposiciones que parece se hacían en el telefonema que publicaron el sábado.

UN BACHE FATAL. — Soy ciclista por necesidad y tengo a mi máquina como instrumento de trabajo. Pues bien hace unas noches, estuve a un tris de matarme en un amplio y hondo bache que hay en la calle de Zanaguera. Y mi caso se puede repetir y tal vez hasta hay víctimas entre los peatones. ¿Por qué no fungen a quien sea que se arreglen tan peligroso desperfecto en la vía pública? La cosa tiene más fácil cuantía que el curar algunas fracturas en la Casa de Socorro. — MUT.

Servicio Meteorológico

FACILITADO POR EL SERVICIO METEOROLOGICO DE AVIACION

Estado general del tiempo

En Europa Occidental se registran precipitaciones moderadas generales. En la península cielo casi cubierto con alguna hlovizna en las cuencas del Duero y Cantabria. En el resto, es casa nubosidad.

Previsión

Son de esperar cambios notables en el estado general del tiempo. Vientos en régimen de brisas. Mar rizada.

Observaciones

Presión, 765'0. Tendencia, firme. Temp aire, 22'0. Humedad, 89 por 100. Cielo, despejado. Viento, S. 15 gms. Temp. máx. 24'0. Id. mín. 17'0. Insoiación, 8 h. 330 m.

PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE
MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS
DESDE LA MAS ALTA CALIDAD
A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA
Visiten nuestros escaparates y exposiciones interiores
Avenida Alejandro Roselló, 115 - PALMA

A la Virgen del Pilar

El próximo jueves, a las 11 de la mañana, se celebrará en la basílica de San Francisco misa solemne que el Cuerpo de la Guardia Civil dedica a su Patrona la Virgen del Pilar. Asimismo, el día siguiente se celebrará en el mismo templo otra misa en sufragio de los fallecidos de dicho Cuerpo.

A su vez el Cuerpo de Correos honrará a la Virgen del Pilar, Patrona suya también, con solemne misa que se celebrará el día de la festividad en la iglesia de San Cayetano a las doce.

Un manto para la Virgen del Pilar

Para la imagen bendecida el sábado en la Diputación
En los escaparates de los Almacenes Bauzá, de la Plaza de Cort, está expuesto un manto de la Virgen del Pilar que le dedica el Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local de Baleares.

La rica joya ha sido bordada en oro y sedas por las Hermanas Cejadoras del Culto Eucarístico, según hermoso dibujo, de estilo barroco, de nuestro distinguido amigo el delineante de la Diputación don Antonio Jiménez. En el figuran los escudos de Mallorca, Menorca e Ibiza.

En el «Golf - Hotel», de Alcudia

Para celebrar el feliz término de la temporada turística veraniega, el Director Gerente del «Golf Hotel», de Alcudia, don Pedro Mas, reunió ayer en dicho Hotel, espléndidamente instalado y situado en el puerto, a los directores de las Agencias turísticas de Palma, a los representantes de la Delegación de la Dirección General de Turismo y del Fomento del Turismo y a los representantes de la prensa.

Los invitados recorrieron las diferentes dependencias de la casa, admitiendo las reformas que se han realizado.

Tema principal de la conversación que se sostuvo durante el día fue la afluencia de turistas durante esta pasada temporada veraniega, lo que hace esperar una feliz continuación del turismo en nuestra isla, para lo cual el gremio de hoteleros prepara sus alojamientos dentro de un sentido práctico que deje satisfecho al más exigente de los turistas.

Obsequió el Sr. Mas a sus invitados con delicado almuerzo, durante el cual se hicieron votos por la mayor prosperidad del Hotel Golf y al final se recibió la visita de Mr. Koll Bernat, Consul de Francia en Baleares, quien agradeció el haber sido invitado al acto, asegurando que los turistas de su país se habían marchado encantados de su estancia en Baleares y especialmente en Alcudia.

Pronunciaron breves frases de agradecimiento por las atenciones tenidas, expresando su satisfacción por el auge del turismo en Mallorca, don Gabriel Font, vocal del Fomento del Turismo y un representante de la Dirección General del Turismo en Palma.

A media tarde y con la presencia del delegado de la D. G. T., señor Saiz, en el Golf Hotel tuvo lugar un acto de compañerismo con los directores de agencias suramericanas de viajes en cuyo transcurso se mantuvo un animado cambio de impresiones acerca de temas turísticos de interés para nuestra isla.

Industriales del Caucho y Amianto

Se ha publicado por la Dirección General de Industria la Estadística del Caucho y Amianto, los industriales que les interesa adquirir esta publicación pueden informarse en la Delegación de Industria, calle Costa y Llobera, núm. 47-1.º El Ingeniero Jefe, J. Marqués.

Nuestros teléfonos: 1973 y 2853



En 4 horas 20 minutos...

BARCELONA-LONDRES

volando con la BEA

Enlaces en Londres para todo el Mundo. En Madrid, línea diaria a Gibraltar y Burdeos. También enlaces en el Sur para Tánger y el Protectorado.

3 veces por semana VUELO DIRECTO



BEA BOAC

Líneas Aéreas Británicas

Reserve su billete en las principales Agencias de Viajes (sin recargo), o en las oficinas del Hotel Ritz, Teléfono 21 47 01. BARCELONA.

Bendición de una escuela

Con un acto sencillo, pero saturado de honda emotividad, se efectuó anteayer por la mañana el acto de bendecir el local de la nueva escuela parroquial de Son Rapinyà, instalada en los bajos de la Vicaría.

Con tal motivo, se celebró, previamente, a las nueve y media, una misa cantada en la que actuó de oficiante el Vicario Rdo. don Migue Adrover. Durante el acto religioso, el coro de la iglesia, alternando con el pueblo, interpretó la misa de «Angelus» del Rdo. don Bernardo Cerdó.

El altar mayor aparecía artísticamente adornado con flores y espléndidamente iluminado. Lo presidía una preciosa imagen de la Virgen de Fátima.

Terminada la misa, dicha imagen fué trasladada al local del nuevo centro docente para que presidiera, igualmente, la bendición, la cual fué realizada por el propio Vicario Rdo. Sr. Adrover.

A continuación, tuvo lugar la conmovedora ceremonia de entronizar el Sagrado Corazón en aquel docente recinto. Terminada la lectura del acta de entronización, que fué escuchada con profunda devoción, la numerosa concurrencia prorrumpió en vivas a Cristo Rey, y el ya repetido Rdo. Sr. Adrover pronunció elocuente y alusivo discurso.

El acto terminó cantándose una copla a la Virgen de Fátima. Junto al local de la nueva escuela parroquial, existe un amplio campo donde los alumnos podrán encontrar solaz y esparcimiento.

Anúnciese en «Correo de Mallorca»

Los médicos, farmacéuticos y odontólogos de Sóller honran a sus patronos

Los sanitarios de Sóller, por primera vez, este año han querido celebrar las fiestas de sus Stos. Patronos Cosme y Damián con los siguientes actos:

El sábado día 7 cantáronse Completas en la iglesia parroquial y el domingo día 8 se celebró en la citada iglesia, que lucía al efecto sus mejores galas, solemne oficio con panegírico a cargo del señor Cura Arcipreste Rdo. señor don Juan Canals, ensalzando las virtudes de los Stos. Mártires. La Capilla de los Stos. Patronos estaba bellamente adornada e iluminada.

Asistieron a dichos actos la casi totalidad de los sanitarios de Sóller como también el Presidente de la Hermandad de Mallorca, el Dr. don Francisco de Sales Aguiló.

Los distinguidos representantes de las principales Agencias de Viajes Sudamericanas que realizan un viaje turístico por España, invitados por la Dirección General de Turismo visitaron anteayer en las cuevas de Mallorca y la tarde estuvieron en Alcudia, Pollensa, pernoctando en Pollença.

Ayer mañana salieron para el Monasterio de Lluch y después para Selva, donde la excursión «Aires de Montaña» en su honor una exhibición de sus más típicos bailes.

Al mediodía fueron obsequiados con un banquete en el Hotel Maricel, cuyo director, señor J. J. J. J., tuvo delicadas y expresivas atenciones para sus huéspedes.

Por la noche tuvo lugar una cena de despedida con la presencia de los señores J. J. J. J. y Alfonso obsequiaba a los distinguidos visitantes.

Ofreció el agasajo el Sr. J. J. J. J. en términos muy cariñosos. En representación de los señores J. J. J. J. habló el señor Ventura J. J. J. J. argentino, quien despidió a los señores J. J. J. J. haciendo bella glosa de las impresionantes impresiones que han vivido en los visitantes las señoras J. J. J. J. de Mallorca, hizo votos por la hermandad por la que se brindó el señor Gaspar J. J. J. J. una bella e inabarcable presentación. Testimonió también su agradecimiento la Dirección General de Turismo, el Fomento de Turismo, los hoteleros de Mallorca así como la Prensa mallorquina.

La agradable velada tuvo como colofón una exhibición de bailes flamencos.



Buques correos

Entraron el domingo nave «Ciudad de Barcelona» y el vapor «me I», de Alicante. Ayer salieron las «Ciudad de Ibiza» para Valencia, al mediodía, y «Ciudad de Palma», por la tarde para Barcelona. Esta mañana llegaron a Mallorca la motonave «Sevilla». Por la noche saldrán «Rey Jaime I», para Mallorca, motonave «Ciudad de Barcelona».

Barcos y motoveleros

Entraron ayer el vapor «Sevilla» y los motoveleros «Fequeña» y «Playa de la Na», de Barcelona. Entraron también los veleros «Rada de Palamos», de Valencia, y «Joven Teresa» de Ibiza. Quedaron despachados para salir el vapor «Sac Coruna» Rotterdam y los motoveleros «la Gat» y «Dos Hermanas» de Alicante y «Laura María» de Valencia.

Peregrinación Franciscana a Cura

El próximo domingo, llegada de los trenes de mañana, Palma - Luchman, Palma-Algaida, habrá un vivo de autocares para traer a los peregrinos al Santuario Ntra. Sra. de Cura.

A fin de evitar aglomeraciones y disponer de todos los autocares convenientes, se a los peregrinos, que utilizar tales servicios, el correspondiente ticket, convento de San Francisco Palma, antes del mediodía próximo viernes.

El Seminario Seráfico de Porciúncula a Cura

Los colegiales de la Porciúncula subirán al Santuario Ntra. Sra. de Cura para parte en los principales de la peregrinación franciscana.

Después de la solemne bendición de la nueva hostal y carretera, se les autoriza para estar y comer con quienes que hayan acudido a la peregrinación.

Los representantes de las Agencias de Viajes Sudamericanas

Nuestros distinguidos representantes de las principales Agencias de Viajes Sudamericanas que realizan un viaje turístico por España, invitados por la Dirección General de Turismo visitaron anteayer en las cuevas de Mallorca y la tarde estuvieron en Alcudia, Pollensa, pernoctando en Pollença.

Ayer mañana salieron para el Monasterio de Lluch y después para Selva, donde la excursión «Aires de Montaña» en su honor una exhibición de sus más típicos bailes.

Al mediodía fueron obsequiados con un banquete en el Hotel Maricel, cuyo director, señor J. J. J. J., tuvo delicadas y expresivas atenciones para sus huéspedes.

Por la noche tuvo lugar una cena de despedida con la presencia de los señores J. J. J. J. y Alfonso obsequiaba a los distinguidos visitantes.

Ofreció el agasajo el Sr. J. J. J. J. en términos muy cariñosos. En representación de los señores J. J. J. J. habló el señor Ventura J. J. J. J. argentino, quien despidió a los señores J. J. J. J. haciendo bella glosa de las impresionantes impresiones que han vivido en los visitantes las señoras J. J. J. J. de Mallorca, hizo votos por la hermandad por la que se brindó el señor Gaspar J. J. J. J. una bella e inabarcable presentación. Testimonió también su agradecimiento la Dirección General de Turismo, el Fomento de Turismo, los hoteleros de Mallorca así como la Prensa mallorquina.

La agradable velada tuvo como colofón una exhibición de bailes flamencos.

Un siglo de existencia, de intensa actividad y de franca expansión de un Instituto Religioso! y que este sea el Instituto de Religiosas Adoradoras Esclavas del Santísimo Sacramento y de la Caridad. Fundado en el año 1850, como extendido en la actualidad por nueve naciones, en las cuatro partes del mundo, cuenta con un total de 1.500 religiosas, distribuidas en 81 Casas, y unas 4.550 colegialas internas rebasando la cifra de ochenta mil las educandas desde la fundación hasta hoy.

Quién podrá calcular los copiosos y fecundos frutos obtenidos por esa pléyade de Virgenes del Señor, consagradas con alma y vida a la realización de los grandes y nobilísimos ideales fijados por su Santa Madre Fundadora, Micaela del Santísimo Sacramento?

Porque lo que da vida, consistencia y fecundidad a un Instituto Religioso, lo mismo que a cualquier cuerpo moral, es el espíritu. Como cada hombre y ser viviente es movido e impulsado por el espíritu, así también tiene el suyo cada Instituto y sociedad. "El espíritu es el que vivifica". Es tan urgente y perentoria su presencia y actuación como la necesidad de Vivir.

Pero el de una Congregación Religiosa no ha de ser un espíritu flojo ni enclenque, sino vigoroso y robusto, si ha de llenar plenamente su cometido; Ha de ser sobre todo — si no quiere verse condenada a la inanición y aniquilamiento — idéntico al que el fundador o fundador le quiso, imprimir, manteniéndose a través del tiempo y del espacio, íntegro y puro, si desfallecimiento ni

condescendencias ni mixtificaciones.

Bien puede asegurarse que el espíritu que reina actualmente en la obra de la Vizcondesa de Jorbalán es el mismo con que nació la Institución el que con su palabra y ejemplo la infundió la gran Santa Fundadora, la nueva Teresa de Jesús la Loca del Sacramento del siglo XIX.

La Santa de Avila y la Santa madrileña fueron espíritus grandes, corazones anchos como el cielo azul de Castilla, que arden y se abrasan en amor a Jesucristo. Este corazón



Viscondesa de Jorbalán, fundadora del Instituto de Religiosas Adoradoras Esclavas del Santísimo Sacramento.

En la Palma Capital, han sido proclamados candidatos por haberlo solicitado:

Técnicos, 57. Puestos a cubrir 26.

Administrativos, 235. Puestos a cubrir 78.

Especialistas, 620. Puestos a cubrir 219.

No cualificados, 498. Puestos a cubrir 138.

En los pueblos de la Provincia puede calcularse que han solicitado proclamarse candidatos, más del 200 % de los puestos a cubrir.

**Motores eléctricos**

**E. M. VIVO TORRAS, S. A.**

la mejor marca española

**M. FRAU — Sindicato 101**

los montamos en nuestras instalaciones frigoríficas 21-23 y disponemos para entrega inmediata de todos los tipos a precios de fábrica

**ZAPATOS... a plazos**

Prepárese para el próximo invierno

los hay desde **5 DUROS**

P. Sta. Catalina Thomás 42-Palma



## Anuncios Clasificados

HASTA 10 PALABRAS, 3'50 PTAS.; CADA PALABRA MAS, A 0'30 PTAS.

**VENTAS**

**NINGUN ARTICULO** usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por 100 establecido en la tasa.

**POR AUSENTARME** vendo radio gramola, 8 lamparas, automática, modernísima 4 ondas, marca Silvanía ohnson, americana, todo el mundo, menos mitad su precio. Herreria 80, Pensión Mateu.

**POR AUSENTARME** vendo por menos mitad de su precio radio grambla americana marca Silvanía ohnson, 8 lamparas, 4 ondas, Capta todas las emisoras. Herreria 48 — Pensión

**ALQUILERES**

ALQUILO amplios salones, despachos, consultorios, oficinas — Buena luz. — San Miguel 31.

**MAQUINARIA**

**MOTORES** Semi Diesel SEVIL todas potencias, calidad, solidez y gran economía en consumo. Agente Oficial Exclusivo Luis de Guzmán, Vallori, 40 2.º PALMA

**VINOS Y ACEITE** maquinaria moderna perfeccionada para elaboración **MARRODAN LEZOLA**. Ltda. Ingenieros. Logroño. Representante: Organización Comercial Representaciones. Herreria, 56.

**COMPRAS**

**COMPRARIA** Colmado o Lechería con vivienda. Publicidad Suau.

**INTERESA COMPRAR** planta baja espaciosa y bien acondicionada, de cuatro a cinco dormitorios. — Ofertas a Publicidad Suau, Mar 9. — Tel. 4301

**TRASPASOS**

**TRASPASO** en sitio central Instituto de Belleza, con fórmulas de cremas, vivienda y buena clientela. Informes: Publicidad Suau, Mar 9.

**TRASPASAMOS** gran local propio para industria despacho grande o almacén — Informes Publicidad Suau Mar, 9 Tel 4301

**FINCAS**

**VENDO** a 3 kms. de Palma, junto parada del tranvia con espléndida vista y con salida al mar, finca con solar de 3.000 metros. Publicidad Suau.

**MAGNIFICA FINCA** de ocho pisos y dos locales; renta el 4%; vendo ocasión. **ALZINA, Jaime II, 32** — Tel 4147

**EN LOS HOSTALET** vendemos finca de bajos y piso muy espacioso, 4 dormitorios, sala grande, cocina con termo, baño, dos terrazas etc.; bajos de dos dormitorios comedor etc.; buen interés, el piso que dará libre. — Informes Publicidad Suau, Mar, 9 Tel. 4301

**INTERESA COMPRAR** pequeño huerto de dos a cuatro cuarteradas en las cercanías de Palma, agua dulce y vivienda. — Ofertas Publicidad Suau, Mar 9, Tel. 4301.

**VERDADERA GANGA:** Vendemos pequeño huerto de 1200 m2. cerca parada tranvia; tiene casita 3 habitaciones, cocina, comedor; molino de hierro; aljibe de 20.000 litros, pociilas, gallineros, etc. árboles frutales, agua abundante. Informes: Publicidad Suau. Mar, 9. Telf. 4301.

**VENDO** magnífica finca de 3 bajos y 3 pisos con 3 dormitorios, comedor sala, cuarto de baño y cocina. Libres dos pisos y un bajo. Informes: Publicidad Suau. Mar, 9. Teléfonos 4301.

**EN LAS AFUERAS DE PALMA,** junto parada tranvia, vendemos finca con terreno, cuatro dormitorios, comedor, sala, cocina, garage, terrazas etc. precio de ganga y con facilidades de pago. — Informes Publicidad Suau, Mar, 9 Tel. 4301.

# EL HOMENAJE A GELABERT FUE UN GRAN EXITO

Adhesión de todos a la iniciativa de "CORREO DE MALLORCA"

En el banquete popular, en El Arenal, le fueron entregados valiosos regalos

Domenech ganó por puntos el circuito del C. C. Mallorca

Tal como se esperaba, sucedió. El homenaje a Antonio Gelabert que, por iniciativa de "CORREO DE MALLORCA", se celebró el domingo, resultó una demostración evidente de las simpatías con que cuenta el gran corredor, de la admiración que sus recientes victorias han producido y de la gran acogida que por doquier nuestra iniciativa encontró.

Por esto han de ser nuestras palabras de gratitud entrañable hacia todos: al Comité Regional de la U.V.E., que se puso al frente de la organización; al Ayuntamiento de Santa María; a todos los clubs y peñas ciclistas

Por la tarde, a las dos y media, en el "Restaurante Canaleas", de El Arenal, propiedad del santamariense Andrés Canals, que también fué gran corredor, se reunieron casi doscientos aficionados.

Antonio Gelabert presidió el ágape, acompañado del Presidente del Comité Regional de la U.V.E., señor Vaprell, y directivos; el Presidente de la entidad V.S.B., señor Nadal, también con la Directiva y Comisión Deportiva; el Alcalde de Santa María, con la Directiva, en pleno, de la "Peña Gelabert", con su Presidente honorario señor Juncaella; nutrida representación del At.Baleares, con su presidente señor Castelló; y los presidentes de la "Peña Capó, de Muro, con su corredor Bernardo Capó, del C.C. Mallorca, C.C. Terreno C.C. Llesetense, C.C.E. Palma y C.C. Son Cok. Vimos socios de las entidades mencionadas y de casi todas las que se dedican al deporte del pedal.

A la hora de los brindis, nuestro compañero de redacción don Lamberto Cortés, "Avespa", ofreció el homenaje a Gelabert, en nombre de la Comisión organizadora del mismo. En vibrantes palabras, glosó la gesta del gran ruitero, destacando su modestia ejemplar y su espíritu de sacrificio. Resumió brevemente su historial y destacó como había templado su ánimo en la adversidad. Su deportividad —dijo— es por todos reconocida. Y precisamente ahora, estuvo a punto de ser víctima de una maniobra que muy poco tiene de ejemplar, viéndose obligados a hacer lo que, seguramente, no han tenido que hacer muchos: triunfar, además de sobre los adversarios, sobre los que uno cree compañeros, ya que, a la hora de la verdad, sólo con Capó pudo contar".

Abogó "Avespa" para que se aumen esfuerzos y entusiasmos, prescindiendo de personalismos y banderías, trabajando todos por y para el ciclismo mallorquín.

Terminó dando las gracias a cuantos han hecho posible, con su aportación moral o material, el brillante homenaje.

Las acertadas palabras de "Avespa", que habían sido interrumpidas repetidamente por los

aplausos, fueron subrayadas con una ovación, que se hizo clamorosa cuando Gelabert recibió, de manos del Presidente del Comité Regional de la U.V.E., señor Vaprell, una preciosa placa de plata y un magnífico cronómetro de oro, adquirido con los donativos de los aficionados, y del Alcalde de Santa María un pergamino en el que el Ayuntamiento hace constar su satisfacción por el gran triunfo del corredor santamariense.

Finalmente, Gelabert —con la emoción que es de suponer— dió las gracias a todos. Unas acertadas frases, de cordialísima adhe-

Celebróse el domingo el circuito ciclista organizado por el C.C. Mallorca en honor del Campeón de España y vencedor de la última vuelta a Cataluña, el cual y dado la cantidad de premios y primas a disputar a lo largo del recorrido, hizo que la participación de corredores fuera muy nutrida. La mencionada prueba ser corrió sobre el siguiente itinerario: Palma — Santa María — Buñola — Palma, y diez vueltas sobre un circuito urbano,

tera de Buñola, llegan a obtener una ventaja de unos 700 metros. Hacia Palma, Nicolás Ferrá —animador de la carrera— sufre una aparatosa caída que le obliga a abandonar. Abraham se retrasa considerablemente por rotura del piñón, lo mismo le ocurre a Perpiñá por pinchazo. Se adelanta un pequeño grupo formado por Domenech, Rosselló y J. Bover, llue llegan a Palma por este orden, mientras que el segundo pelotón donde forman Miguel



Antonio Gelabert, acompañado de Bernardo Capó, presencia la carrera del C. C. Mallorca. Junto a ellos, el magnífico trofeo del triunfador de la XXX Vuelta a Cataluña. — La otra foto recoge el momento en que Gelabert recibe, de manos del Alcalde de Santa María, del Presidente del Comité Regional de la U. V. E. y de nuestro redactor "Avespa", los regalos, después del homenaje, en El Arenal.



sión, del veterano Miguel Bover certaron la gratísima fiesta.

Desde El Arenal, Gelabert se dirigió al campo de Son Canals. Allí, entre grandes ovaciones, hizo el saque de honor en el encuentro At.Baleares-Constancia. Después, en el palco presidencial, recibió, de manos del Presidente, don Antonio Castelló, un hermoso billettero de piel, con sus iniciales en plata, y un regalo de 500 pesetas, todo obsequio del equipo palmesano de Tercera División.

Ayer, recibimos la visita de Antonio Gelabert, quien nos rogó que, a través de estas columnas, diéramos las gracias a cuantos le han expresado su adhesión y han contribuido al homenaje.

—A todos —fueron sus palabras— les queda reconocido y siento no conocerles para decirselo personalmente. Este homenaje me obliga a centuplicar mi esfuerzo, en el porvenir, para hacerme digno de él.

Damos hoy la última relación de donativos. Mañana, Dios mediante, publicaremos el detalle de lo que se ha hecho con las aportaciones que los aficionados y entidades enviaron, secundando así la iniciativa de CORREO DE MALLORCA.

La relación es como sigue: Suma anterior: 6.613'00 ptas. Peña Capó, 300; C.C. Son Cok, 150; don Agustín Cantó, 5; don Benito Veny, 10; don Melchor Cortés, 5; don Onofre Rigo, 5; don Juan Soler, 5; don Bartolomé Perelló, 5; don Juan Mas, 5; don Rafael Rubert, 5; don Pedro J. Oliver, 5; don Francisco Amposta, 10; C. Clos Ferrá, 450; don Juan Bestard Mas, 25; don Pablo Isern, 25.

Total recaudado: 7.623'00 ptas.

con puntuación cada dos, estando la meta situada frente al local social del club organizador.

## VERMUT AQUILA ROSSA

La carrera en sí, tuvo sus momentos emocionantes en la primera parte del trayecto ya que en las vueltas puntuables, por haber quedado los corredores agrupados en dos grupos, a bastante distancia uno del otro, los sprints no fueron disputados como hubiera ocurrido, si el pelotón de cabeza hubiese sido más numeroso.

Tomaron la salida 17 corredores, que desde los primeros momentos marcharon a gran tren, por la fuga inicial de Satán que arrastró al pelotón hasta el Pont d'Inca. A continuación se registran algunas escapadas de Perpiñá y Juanito Bover, sin consecuencias. A tres kilómetros de Santa María los corredores fuerzan el tren con el fin de pasar en primera posición para la adjudicación de tres primas. Nicolás Ferrá Satán y Mayol, pasan por este orden después de haberse adelantado considerablemente, hasta el momento que en la carre-

Bover, Coscolluela, Satán, al que se une después Abraham, con una máquina prestada por un aficionado seguidor, marchan a paso de paseo sin decidirse a dar alcance a los primeros. En estas circunstancias se desarrollan las vueltas puntuables al circuito hasta el final.

La clasificación fué la siguiente:

1. — Domenech, 12 puntos
2. — J. Bover, 9
3. — Rosselló, 9

A continuación se clasificaron ex-equo, Coscolluela, Satán, M. Bover y Abraham.

La prueba fué pródiga en abandonos, pues solamente los mencionados llegaron a cubrir la totalidad del kilometraje establecido.

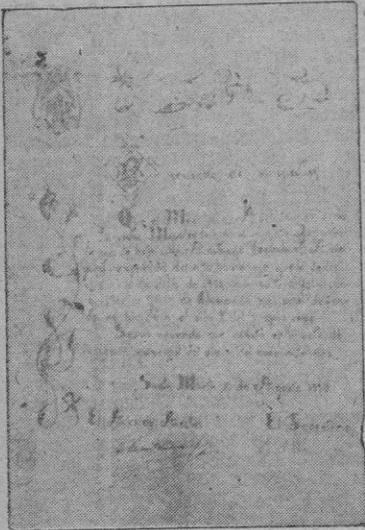
La prueba había despertado enorme expectación y una prueba de ello fué la gran cantidad de aficionados que se establecieron a lo largo del recorrido para presenciar el paso de los corredores.

## VERMUT AQUILA ROSSA

La organización, como antes dijimos, corrió a cargo del C.C. Mallorca que de nuevo se apuntó un buen éxito.

Dió la salida a los corredores, el homenajeado Antonio Gelabert, siendo muy aplaudido, igualmente cuando al final de la carrera felicitó al modesto vencedor de la misma.

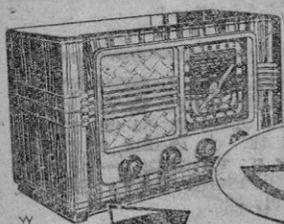
TERRAS



Reproducción del pergamino del Ayuntamiento de Santa María

que, con entusiasmo ejemplar, contribuyeron moral y materialmente; al V.S.B. que, además, nos cedió, con su cortesía proverbial, sus salones para la organización; al At.Baleares; y, en definitiva, a cuantos con sus donativos o con su presencia se sumaron al tributo rendido al Campeón de España y triunfador en la XXX Vuelta Ciclista a Cataluña. A todos... ¡Muchas gracias!

Por la mañana, se celebró la carrera del Club Ciclista Mallorca que en otro lugar detallamos.



Serie HORIZONTES INFINITOS

RADIOS DE BASE ELECTRONICA  
LOS MEJORES CONOCIDOS HASTA HOY  
FACILIDADES DE PAGO  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

CASA SASTRE

Pl. España - PALMA -- G. Franco - INCA

¿Qué crema gastan los BUENOS LIMPIABOTAS?  
¡TRACTOR!

Compruébalo Vd.

OSBORNE

gripide

VETERANO

bebiera un buen CONAC

# Medio partido de fútbol y medio de lucha lugar con merecido triunfo blanquiazul

# :-: CASSETAS :-:

Atlético Baleares, superior. -- Fallaron los guardametas

El encuentro de la "máxima" del domingo en Son Canals, se resolvió con amplitud favorable al once palmesano. El Constancia mostró muy inferior técnicamente a su adversario. El partido quedó resuelto ya en el primer tiempo donde en el marcador figuraba ya el resultado que debía ser definitivo.

El extremo derecho, Barceló, se limitó a decir: --A pesar de que el At. Baleares posee un buen equipo, tiene también mucha suerte en sus actuaciones. Después fué Cañellas el que se expresó así: --Recibí un fuerte golpe, desde luego involuntario, de Germán, en la cabeza y me restó posibilidades. El resultado lo encuentro un poco excesivo, teniendo en cuenta que nosotros merecimos marcar algún gol en la segunda parte. Creo que mejoráremos y el Constancia dentro de poco, se colocará en una zona tranquilizadora.

El encuentro de la "máxima" del domingo en Son Canals, se resolvió con amplitud favorable al once palmesano. El Constancia mostró muy inferior técnicamente a su adversario. El partido quedó resuelto ya en el primer tiempo donde en el marcador figuraba ya el resultado que debía ser definitivo.

Terminada la contienda, penetramos en el vestuario de los visitantes. En él, no había mal humor por la derrota sufrida, pero sí "algo" sobre la actuación del árbitro.

El primero que respondió a nuestras preguntas fue el entrenador señor Quetglas. Considero --dijo-- bastante excesivo el resultado. Nuestro meta, que en anteriores partidos se ha mostrado muy seguro y muy ágil, ha tenido hoy una actuación bastante irregular, sobre todo en el primer tiempo, en el cual podía haber evitado dos de los tantos que le marcaron. El Constancia --añadió-- está atravesando un momento un poco difícil, no por la calidad de sus componentes, sino también por no haber tenido suerte en sus actuaciones pero estoy seguro que las cosas marcharán pronto por el buen camino. En cuanto al arbitraje del señor Martorell, casi vale más no hablar, todos han visto como nos ha perjudicado en sus decisiones. Parece que todos se tienen la lección muy aprendida cuando arbitran nuestros encuentros.

El extremo derecho, Barceló, se limitó a decir: --A pesar de que el At. Baleares posee un buen equipo, tiene también mucha suerte en sus actuaciones. Después fué Cañellas el que se expresó así: --Recibí un fuerte golpe, desde luego involuntario, de Germán, en la cabeza y me restó posibilidades. El resultado lo encuentro un poco excesivo, teniendo en cuenta que nosotros merecimos marcar algún gol en la segunda parte. Creo que mejoráremos y el Constancia dentro de poco, se colocará en una zona tranquilizadora.

## INGENIEROS LICEO ESPAÑOL



Bueno. Ya han visto Vds. que de los de la máxima emoción no queda ni la taquilla. Habrá que esperar la visita del Manacor. Qué ese día si que habrá "sospitos" en abundancia.

Aunque el Catarroja hizo "sospitar" lo suyo a los manacorrenses, que o mucho nos equivocamos o están dejando "ses carreres vellas per ses novelles". --Lo que, ciertamente no suele dar buenos resultados.

Soler le hizo un cruce a Cañellas que lo hubiera firmado cualquier tranvía. En todo... menos en velocidad. Porque los del trole no corren tanto. --Que pena!... --Como están las familias...! --Pues no asomaron las primeras tortas precisamente el día en que la pelea era entre hermanos?

Martorell es hombre afortunado. Si, sí. Porque si lo de los botecitos neutrales se le llega a ocurrir un día de partido con hule, a estas horas estaríamos escuchando todavía el jaleo.

Ojalá esta pasada noche haya habido buen tiempo en el Estrecho. Porque como haya habido marejada, el temporal continuará esta tarde en Melilla y esta noche en el Borne.

Anoche conversamos con un querido amigo, recién llegado de Madrid en avión. --Ayer vi jugar a Mascaró-- nos contó. --¿Y qué? --Pues como aquí. Subiendo la pelota desde el área propia a la contraria. Pero mucho mejores los compañeros. Y naturalmente. --...Trabajando lo mismo luce más, ¿no? --Esto. Ha engodado unos kilos. La gente está loca con él. --Pues aquí lo están bien... ¡pero sin él!

Buen provecho, señores. ABEJORRO

## LA FIGURA DEL PARTIDO

PRESENTADA POR



Marroig en la oportunidad. El joven extremo izquierdo blanquiazul está en excelente forma. El domingo --fué con Alorda-- el más peligroso del ataque.



Si no me llegan a anular los dos goles... hubiera establecido un record...! --comentaba, bromeano, después de la victoria de anteayer. Y es cierto. Pero Marroig --buen jugador, amigos-- puede y debe corregir algunos defectillos. Precisamente por eso: por ser bueno y por poderlo ser un poquitin más. Que este año, si hay fortuna, podría ser el suyo, caramba... ¡y e lde su equipo!



El partido fué así. Pero... ¿qué hubiera sido si Nadal llega a desenvolverse con la seguridad --cuentan-- en el habitual? No vamos a negar que el Constancia que vimos anteayer no es ni muchísimo menos, el de otros tiempos, mejores, en todos los aspectos, para el veterano club inquense. Pero tampoco queremos callar nuestro convencimiento de que pueda el equipo mejorar. La delantera nos pareció la línea más débil. Y la falta de conjunto la más acusada. Como nos decía, recién finida la contienda, su Presidente, son muchos los que han ayudado al club, si, pero muchos más los que deberían haberlo hecho y, pudiendo, no lo hicieron todavía. Pa estos es nuestro llamamiento. Ahora, en la fase preliminar de la competición, tiene todo arreglo. Más tarde, no Cumplan pues, con su deber. No anden remisos. Lo merece el Constancia. Es urgente.

El partido fué así. Pero... ¿qué hubiera sido si Nadal llega a desenvolverse con la seguridad --cuentan-- en el habitual? No vamos a negar que el Constancia que vimos anteayer no es ni muchísimo menos, el de otros tiempos, mejores, en todos los aspectos, para el veterano club inquense. Pero tampoco queremos callar nuestro convencimiento de que pueda el equipo mejorar. La delantera nos pareció la línea más débil. Y la falta de conjunto la más acusada. Como nos decía, recién finida la contienda, su Presidente, son muchos los que han ayudado al club, si, pero muchos más los que deberían haberlo hecho y, pudiendo, no lo hicieron todavía. Pa estos es nuestro llamamiento. Ahora, en la fase preliminar de la competición, tiene todo arreglo. Más tarde, no Cumplan pues, con su deber. No anden remisos. Lo merece el Constancia. Es urgente.

El partido fué así. Pero... ¿qué hubiera sido si Nadal llega a desenvolverse con la seguridad --cuentan-- en el habitual? No vamos a negar que el Constancia que vimos anteayer no es ni muchísimo menos, el de otros tiempos, mejores, en todos los aspectos, para el veterano club inquense. Pero tampoco queremos callar nuestro convencimiento de que pueda el equipo mejorar. La delantera nos pareció la línea más débil. Y la falta de conjunto la más acusada. Como nos decía, recién finida la contienda, su Presidente, son muchos los que han ayudado al club, si, pero muchos más los que deberían haberlo hecho y, pudiendo, no lo hicieron todavía. Pa estos es nuestro llamamiento. Ahora, en la fase preliminar de la competición, tiene todo arreglo. Más tarde, no Cumplan pues, con su deber. No anden remisos. Lo merece el Constancia. Es urgente.

El partido fué así. Pero... ¿qué hubiera sido si Nadal llega a desenvolverse con la seguridad --cuentan-- en el habitual? No vamos a negar que el Constancia que vimos anteayer no es ni muchísimo menos, el de otros tiempos, mejores, en todos los aspectos, para el veterano club inquense. Pero tampoco queremos callar nuestro convencimiento de que pueda el equipo mejorar. La delantera nos pareció la línea más débil. Y la falta de conjunto la más acusada. Como nos decía, recién finida la contienda, su Presidente, son muchos los que han ayudado al club, si, pero muchos más los que deberían haberlo hecho y, pudiendo, no lo hicieron todavía. Pa estos es nuestro llamamiento. Ahora, en la fase preliminar de la competición, tiene todo arreglo. Más tarde, no Cumplan pues, con su deber. No anden remisos. Lo merece el Constancia. Es urgente.

El partido fué así. Pero... ¿qué hubiera sido si Nadal llega a desenvolverse con la seguridad --cuentan-- en el habitual? No vamos a negar que el Constancia que vimos anteayer no es ni muchísimo menos, el de otros tiempos, mejores, en todos los aspectos, para el veterano club inquense. Pero tampoco queremos callar nuestro convencimiento de que pueda el equipo mejorar. La delantera nos pareció la línea más débil. Y la falta de conjunto la más acusada. Como nos decía, recién finida la contienda, su Presidente, son muchos los que han ayudado al club, si, pero muchos más los que deberían haberlo hecho y, pudiendo, no lo hicieron todavía. Pa estos es nuestro llamamiento. Ahora, en la fase preliminar de la competición, tiene todo arreglo. Más tarde, no Cumplan pues, con su deber. No anden remisos. Lo merece el Constancia. Es urgente.

El partido fué así. Pero... ¿qué hubiera sido si Nadal llega a desenvolverse con la seguridad --cuentan-- en el habitual? No vamos a negar que el Constancia que vimos anteayer no es ni muchísimo menos, el de otros tiempos, mejores, en todos los aspectos, para el veterano club inquense. Pero tampoco queremos callar nuestro convencimiento de que pueda el equipo mejorar. La delantera nos pareció la línea más débil. Y la falta de conjunto la más acusada. Como nos decía, recién finida la contienda, su Presidente, son muchos los que han ayudado al club, si, pero muchos más los que deberían haberlo hecho y, pudiendo, no lo hicieron todavía. Pa estos es nuestro llamamiento. Ahora, en la fase preliminar de la competición, tiene todo arreglo. Más tarde, no Cumplan pues, con su deber. No anden remisos. Lo merece el Constancia. Es urgente.

pelota, parecía que iba a ser pero no lo fue. El balón dio en el poste. Y la jugada no tuvo las consecuencias que el jugador esperaba. FOTO CASTELL.

su esfuerzo, por solitario, resultara estéril. Añadiendo que el trió presidido por Germán superó, en experiencia y en efectividad --aun reconociendo que, por la incoherencia de los atacantes que tenía enfrente era su tarea mucho más fácil-- al que presidía Pascual; y no dejando en el tintero que Prats, bien secundado por Pueyo, fué el amo en el centro del terreno, quedarán expresados los motivos que justifican la victoria blanquiazul.

El partido fué así. Pero... ¿qué hubiera sido si Nadal llega a desenvolverse con la seguridad --cuentan-- en el habitual? No vamos a negar que el Constancia que vimos anteayer no es ni muchísimo menos, el de otros tiempos, mejores, en todos los aspectos, para el veterano club inquense. Pero tampoco queremos callar nuestro convencimiento de que pueda el equipo mejorar. La delantera nos pareció la línea más débil. Y la falta de conjunto la más acusada. Como nos decía, recién finida la contienda, su Presidente, son muchos los que han ayudado al club, si, pero muchos más los que deberían haberlo hecho y, pudiendo, no lo hicieron todavía. Pa estos es nuestro llamamiento. Ahora, en la fase preliminar de la competición, tiene todo arreglo. Más tarde, no Cumplan pues, con su deber. No anden remisos. Lo merece el Constancia. Es urgente.

El partido fué así. Pero... ¿qué hubiera sido si Nadal llega a desenvolverse con la seguridad --cuentan-- en el habitual? No vamos a negar que el Constancia que vimos anteayer no es ni muchísimo menos, el de otros tiempos, mejores, en todos los aspectos, para el veterano club inquense. Pero tampoco queremos callar nuestro convencimiento de que pueda el equipo mejorar. La delantera nos pareció la línea más débil. Y la falta de conjunto la más acusada. Como nos decía, recién finida la contienda, su Presidente, son muchos los que han ayudado al club, si, pero muchos más los que deberían haberlo hecho y, pudiendo, no lo hicieron todavía. Pa estos es nuestro llamamiento. Ahora, en la fase preliminar de la competición, tiene todo arreglo. Más tarde, no Cumplan pues, con su deber. No anden remisos. Lo merece el Constancia. Es urgente.

El partido fué así. Pero... ¿qué hubiera sido si Nadal llega a desenvolverse con la seguridad --cuentan-- en el habitual? No vamos a negar que el Constancia que vimos anteayer no es ni muchísimo menos, el de otros tiempos, mejores, en todos los aspectos, para el veterano club inquense. Pero tampoco queremos callar nuestro convencimiento de que pueda el equipo mejorar. La delantera nos pareció la línea más débil. Y la falta de conjunto la más acusada. Como nos decía, recién finida la contienda, su Presidente, son muchos los que han ayudado al club, si, pero muchos más los que deberían haberlo hecho y, pudiendo, no lo hicieron todavía. Pa estos es nuestro llamamiento. Ahora, en la fase preliminar de la competición, tiene todo arreglo. Más tarde, no Cumplan pues, con su deber. No anden remisos. Lo merece el Constancia. Es urgente.

El partido fué así. Pero... ¿qué hubiera sido si Nadal llega a desenvolverse con la seguridad --cuentan-- en el habitual? No vamos a negar que el Constancia que vimos anteayer no es ni muchísimo menos, el de otros tiempos, mejores, en todos los aspectos, para el veterano club inquense. Pero tampoco queremos callar nuestro convencimiento de que pueda el equipo mejorar. La delantera nos pareció la línea más débil. Y la falta de conjunto la más acusada. Como nos decía, recién finida la contienda, su Presidente, son muchos los que han ayudado al club, si, pero muchos más los que deberían haberlo hecho y, pudiendo, no lo hicieron todavía. Pa estos es nuestro llamamiento. Ahora, en la fase preliminar de la competición, tiene todo arreglo. Más tarde, no Cumplan pues, con su deber. No anden remisos. Lo merece el Constancia. Es urgente.

El partido fué así. Pero... ¿qué hubiera sido si Nadal llega a desenvolverse con la seguridad --cuentan-- en el habitual? No vamos a negar que el Constancia que vimos anteayer no es ni muchísimo menos, el de otros tiempos, mejores, en todos los aspectos, para el veterano club inquense. Pero tampoco queremos callar nuestro convencimiento de que pueda el equipo mejorar. La delantera nos pareció la línea más débil. Y la falta de conjunto la más acusada. Como nos decía, recién finida la contienda, su Presidente, son muchos los que han ayudado al club, si, pero muchos más los que deberían haberlo hecho y, pudiendo, no lo hicieron todavía. Pa estos es nuestro llamamiento. Ahora, en la fase preliminar de la competición, tiene todo arreglo. Más tarde, no Cumplan pues, con su deber. No anden remisos. Lo merece el Constancia. Es urgente.

El partido fué así. Pero... ¿qué hubiera sido si Nadal llega a desenvolverse con la seguridad --cuentan-- en el habitual? No vamos a negar que el Constancia que vimos anteayer no es ni muchísimo menos, el de otros tiempos, mejores, en todos los aspectos, para el veterano club inquense. Pero tampoco queremos callar nuestro convencimiento de que pueda el equipo mejorar. La delantera nos pareció la línea más débil. Y la falta de conjunto la más acusada. Como nos decía, recién finida la contienda, su Presidente, son muchos los que han ayudado al club, si, pero muchos más los que deberían haberlo hecho y, pudiendo, no lo hicieron todavía. Pa estos es nuestro llamamiento. Ahora, en la fase preliminar de la competición, tiene todo arreglo. Más tarde, no Cumplan pues, con su deber. No anden remisos. Lo merece el Constancia. Es urgente.

## Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1 -- TELEFONO 2231 D. E.

Se complace en participar a su distinguida clientela y al público en general, haber sido nombrado DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO de la prestigiosa y conocida firma "PHILIPS IBERICA, S.A.E." y que estamos procediendo al nombramiento de una red de Sub-Agencias, una de ellas en Palma, y las restantes en los pueblos que a continuación se detallan:

LA PUEBLA SOLIER MURO BINISALEM ALARO LLUBI SANTA MARIA

INCA POLLENSA SANTA MARGARITA ANDRAITX ALCUDIA BUÑOLA VALLDEMOSA

Al mismo tiempo, nos place comunicarles que ya vamos recibiendo los nuevos modelos de receptores "RADIO-PHILIPS" para la campaña 1951.

## Concurso deportivo destilerías NADAL

Esta semana, nuestros concursantes, han afinado muy bien la puntería pues son nada menos que cinco los que han acertado exactamente los dos resultados de que constaba el boletín deportivo que patrocinan las destilerías Nadal, de Buñola. --Ean a continuación los nombres y sus domicilios: don Jaime Cañellas, de C'an Pol, Pont d'Inca; don Ramón Mari, Beatriz de Pinós, 93; señor Bordoy, Pza. Conquista; don Ismael González Blanco, Calle Juan Mestres, 22 y don José Vidal, calle Luna, 18, estos últimos de Palma; a los cuales les invitamos a presenciar el sorteo que haremos D. M., esta noche a las 7, en nuestras oficinas.

(Continúa en pag. 9)

Mallorca para hoy

El partido fué así. Pero... ¿qué hubiera sido si Nadal llega a desenvolverse con la seguridad --cuentan-- en el habitual? No vamos a negar que el Constancia que vimos anteayer no es ni muchísimo menos, el de otros tiempos, mejores, en todos los aspectos, para el veterano club inquense. Pero tampoco queremos callar nuestro convencimiento de que pueda el equipo mejorar. La delantera nos pareció la línea más débil. Y la falta de conjunto la más acusada. Como nos decía, recién finida la contienda, su Presidente, son muchos los que han ayudado al club, si, pero muchos más los que deberían haberlo hecho y, pudiendo, no lo hicieron todavía. Pa estos es nuestro llamamiento. Ahora, en la fase preliminar de la competición, tiene todo arreglo. Más tarde, no Cumplan pues, con su deber. No anden remisos. Lo merece el Constancia. Es urgente.

MARTES 10 OCTUBRE DE 1950

# El Manacor venció por la mínima pudiendo haber vencido al Catarroja con holgura

## Falta conjunto y sobran "combinaciones". -- Pocoví, goleador

Seguimos con paso inseguro en la Liga. Se venció, pero no se convenció. Y a punto se estuvo de no vencer ni convencer. Cosa que hubiera resultado alarmante, y que estuvo en un tris de ser cruda realidad. Lanzamos de nuevo la voz de alerta. Aún es tiempo propio para rectificaciones. Esta afición, que nunca mejor que el domingo demostró que está dispuesta a apoyar con su presencia al modesto Manacor — tarde lluviosa y buena taquilla — merece algo más, mucho más. Durante la pasada temporada lamentamos continuamente el que no se supieran adoptar determinaciones de orden técnico. Entonces el conjunto era demasiado

rigido, inflexible. Hoy lamentamos algo peor. Todos recordamos como en Es Cos, un tres a uno favorable, se trocó en un adverso seis a tres. Nadie supo contrarrestar la táctica del entonces en trenador del equipo inquense Sator Grech. Hoy vemos como sin motivo declarado, se transforma todo un sistema ofensivo, determinación esta que llevó consigo el repliegue, y repliegue éste que produjo un completo desmoronamiento. Todo ello ante un Catarroja, que si bien no dió el brazo a torcer, nunca se mostró como enemigo de cuidado. Si algún cambio debió llevarse a la práctica, fué el de pasar a Fluxá de extremo, para confiar el puesto de interior a Agustí. Esta era la única modalidad que se imponía, y que pudo ponerse en plan de prueba. Hemos venido presenciando ciertas tendencias partidistas — llamémoslas, para ser moderados, "combinaciones" — que han dejado al Manacor como un perfecto conjunto "cubista". Hay cierto empeño en creer que el defecto de que adolece la delantera radica en el eje — puro antipascualismo — cuando se ve claramente que el problema es de interiores, y nada más que de interiores. Y que también toma parte activa en el declive el sistema defensivo, al parecer en vías de recuperación.

en el corte y aceptables en la entrega. De la delantera destacan a Pocoví oportuno y decidido; fué el verdadero artífice de la victoria local. Pascual nunca mereció ser sustituido; fué buen conductor de línea; obligado al desplazamiento, cumplió con voluntad.

### EL CATARROJA

No se mostró buen conjunto, el valenciano. Ayudado por la solidez de su bloque defensivo, muy bien secundado por Escutia, llegó al descanso con la mínima desventaja, pero completamente dominado. Logró un solitario gol por mediación de Paredes. En la segunda, las circunstancias le convirtieron en dominador, pero no acertó a sacar partido de la "debacle" manacorense. Destacó sobremanera Escutia, seguido de Gines y Escriba.

### EL SR. COMAS...

...nos ofreció un arbitraje poco brillante. Siguiendo el juego de lejos cambio varias veces el sentido de las faltas, pero su labor no influyó en el resultado.

### REVILO

Cuando se llevaban 25 minutos de juego, Paredes lanza un

# :-: CASSETAS :-:

El ambiente que reinaba en el recinto local, no era precisamente de victoria. Aquella segunda parte pesaba en el ánimo de todos los jugadores. Cariacartecidos atendían a su vestimenta.

Mezquida fué nuestro primer interpelado:

—¿Cómo fué el gol, Andrés?

—Un desgraciado momento que no hubiera revestido importancia de estar seco el terreno. Es difícil con el lodo dar rapidez a los movimientos.

—¿No dejaste algo descubierta la parte derecha?

—Quizás si, y por ello se coló el tanto, pero debía atender también el lado izquierdo, no cubierto por el defensa.

—¿Qué opina Vd. don Isidro?

—Pues... ¡qué lástima de segunda parte!

—¿A su juicio, cuáles fueron las causas de la "debacle"?

—Reconozco que comenzamos mal desplazando a Pascual. Si-

guió a esto la lentitud de los interiores, ampliada a la mala y... ¿por qué seguir? Nos vimos obligados al repliegue luego, no vino el empate porque el Catarroja no acertó.

\*\*\*  
Pasamos a la acera de enfrente. Fué Melenchón, el entrenador, quien nos recibió:

—He extrañado el actuar del Manacor. En la pasada temporada sucumbimos aquí justamente por seis a cero. Hoy merecimos cuando menos el empate.

—¿Algo más?

—Si, que de no habernos perjudicado el arbitraje, quizás seríamos ahora vencedores.

\*\*\*  
Acudimos luego junto al táctico del equipo "Tarazona" que limitó a ratificar lo dicho por señor Melenchón. El resultado era cortito, el partido regular, el reportaje no dió para más.

### REVILO

## LA FIGURA DEL PARTIDO

presentada por

# FABRICA DE MUEBLES VDA. DE JUAN FULLANA

Alfareros, 47 - MANACOR



Inauguramos hoy esta sección, presentando al "veterano" de los futbolistas mallorquines. ¡No te asustes Sebastián, que no te hacemos viejo, palabra!

Pocoví se había mostrado rejuvenecido. Acudimos a felicitarle. A nuestra frase de "¡Eh, ahora, buena, jovencito!", contestó con su modestia característica:

—No hubo para tanto...  
—¿Viste claro el camino del gol en las dos jugadas?

—Sí, como en otras tantas ocasiones, pero la desgracia viene persistiendo, y ercentró buen aliado en el terreno fangoso.

—¿Qué os sucedió en la segunda parte?

—Pues, mira, cosas que a uno le persuaden de que en el fútbol no está todo demostrado aún. Permíteme que no comente. Solamente te diré que en el primer tiempo practicamos — creo yo — un juego incisivo y eficaz. Lo ocurrido en la segunda parte, todos lo sabemos.

—Has sido callado y explícito, Sebastián.

—Puede...  
—Y, siguiendo la paradoja, te has portado hoy como veterano y jovencito.

O. FEMENIAS

## TAN SOLO POR ESTA SEMANA

Del 9 al 14 cte.

JARROS CRISTAL PARA AGUA A

A DURO

los encontrará en los escaparates de

CASA GRIMALT BLANCH

C. SINDICATO, 122-126

## TAN SOLO POR ESTA SEMANA

CADA MARTES LEA NUESTRO ANUNCIO

## TAN SOLO POR ESTA SEMANA

### EL PARTIDO

Tuvo el encuentro dos tonalidades bien distintas. Una primera parte en que el Manacor luchó contra el Catarroja, y contra la persistente desgracia. Superó un adverso 1-0, y abrió camino de la esperanza. Y un segundo tiempo completamente opuesto. En la primera parte dominó rotundamente el Manacor. Imperaba entonces el buen criterio. En la segunda los valencianos se encontraron de buenas a primeras con las riendas del encuentro. El Manacor se dedicó a la destrucción de juego, y el Catarroja poco lo construyó. Ello da prueba exacta de lo que fue este segundo tiempo.

### EL MANACOR

Bien en la primera parte los locales con solo el único fallo completo de Fluxá. Las líneas por separado respondieron aceptablemente: Segura la defensiva, excelente la media, y bien la delantera. Mal en la segunda parte, con solo algunas individualidades.

Juzguemos a sus hombres por separado: Mezquida, indeciso al principio, pudo detener el gol. Rectificó luego su labor, terminando decidido y valiente. De los tres defensas, el mejor Obrador, algo pesado Darder, y fallón Badia. Rullán y Monroig formaron la mejor línea; bien los dos

templado disparo, que no acertó a detener Mezquida. 0-1.

A los 38 minutos, una bonita combinación Rullán, Pascual Rosselló termina con centro adelantado a Pocoví, rematando éste, imparable. 1-1.

A los 39 minutos, Pascual pasa medido a Rosselló, no acierta este y Pocoví se hace con el balón, burlando limpiamente a Escrivá y estableciendo el 2-1 definitivo.

### Alineaciones:

MANACOR: Mezquida; Badia Darder, Obrador; Rullán, Monroig; Pocoví, Rosselló, Pascual, Fluxá y Agustí

CATARROJA: Escrivá; Alexandre, Gines, Aparicio; Alcázar, Ezcútia; Paredes, Pérez, Frade Tarazona y López.

## Vermut gratis...

Si hay puntos positivos

Siguiendo la costumbre de años anteriores, el propietario del "Bar Bocadillo" obsequiará a los jugadores de los cuatro equipos mallorquines de categoría nacional, con vermut y tapas gratis... siempre que consigan algún punto positivo en sus desplazamientos a campos peninsulares.

Por lo tanto, ya lo saben nuestros futbolistas. Si puntúan en campo contrario, además de la prima, habrá vermut y tapa en la "barra" del BAR BOCADILLO.



mente, llegando a la meta seguido de "Perfecta" cuya calidad está mas que demostrada en múltiples actuaciones. El tercer lugar fué para "Oscar", especialista en sprintadas inesperadas, que le llevan a adelantar en modo formidable.

En la segunda carrera y reite rando la impresión que de él tenemos por actuaciones anteriores, venció "Parsiles". Es un ejemplar al que esperamos ver subir pronto de categoría. Conquistó el segundo lugar "Lequi".

Bonita carrera la tercera por dos diversos aspectos. Primero por haber en ella mantenido soberbiamente sus dos lugares en cabeza, llegando a la meta por

tras de un buenísimo recorrido y el tercero — como no podía menos de suceder, para hacer historia — su brillante historia — lo conquistó "Mercurio II".

el mismo orde de calidad, "Clara" y "Pampero", y después por la manera dura con que disputó el tercer lugar que le suyo, al fin, por escasa ventaja "Perfil" entrando en meta a la par que "Nichel".

Tal como había de esperarse la cuarta prueba fue algo verdaderamente espectacular. Pasa ella el magnifico corredor "Paso" había dado una verdadera ciento ochenta metros sobre el total del recorrido... y los metros de una manera imponente, por mucho que la calidad de sus oponentes hiciera que se cansase la victoria. De todos los, habiendo entrado en meta muy apretado todos los petidores, supo situarse en el mismo centro de este grupo, paso por la última recta a gran velocidad y estrechándose en cada momento. La victoria, justísima victoria — y la ordenación de colocados, los que quedaron "Mozart", "Pittsburg" "Ombú".

Sin duda alguna lo más excepcional de la tarde fué la hermosa victoria de "Osnago" en quinta carrera, después de haber recorrido en que dió pruebas que no era en vano que se le ya fama antes de iniciar sus actuaciones en Palma, y de que algo ocasional la actuación tanto gris que le vimos en temporada anterior. Se nos sentó como algo excepcional.

su triunfo resultó por demás recio y digno de los mayores honores, sobre todo por los eran sus enemigos, cada uno de los cuales es capaz de vencer dura lid. Formó con "Dignidad" la quiniela ganadora, corrigiendo el tercer lugar en la clasificación a "Petronio" que a la meta pisando los talones la magnífica yegua que le dio una mala tarde, y unas grandes inoportunas obligaron a rarlo a descalificarle, por lo no tuvo la afición oportuna de ver en la plenitud de sus ojos a los dos grandes "Titán" y "Frisso".

## TRANSPORTES ROMAGUERA

Servicio diario por carretera de mercancías entre FELANITX — PALMA Y VICEVERSA.

A partir del 1.º de octubre, tendrá dos despachos: en La Espiga de Oro, Ada. Alejandro Rosselló, teléfono 3039 y en la calle Vidrieria, 35 (junto Plaza de Coll).

DE OPINAR. PRUEBE NUES-SIN PROBARLO NO PUE TROS CARTUCHOS DE POLVORA

sin humo 1'40 | FFF 1'30

y se convencerá de su inmejorable clase

# ARMERIA LA CIGUEÑA

CALLE HERRERIA, 56 PALMA

por JUAN ANTONIO SANCHO

## PRIMERA DIVISION

- Murcia, 1 — Valladolid, 2
- A. Madrid, 9 — Santander, 1
- A. Bilbao, 9 — Celta, 4
- Sevilla, 4 — Málaga, 2
- Coruña, 4 — Español, 1
- Alcoyano, 1 — R. Sociedad, 4
- Lerida, 1 — Madrid, 6
- Barcelona, 2 — Valencia, 1

### CLASIFICACION

|             | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. | P. |
|-------------|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Valladolid  | 5  | 3  | 2  | 0  | 11 | 6  | 8  | +4 |
| Bilbao      | 5  | 3  | 1  | 1  | 20 | 10 | 7  | +1 |
| R. Sociedad | 5  | 3  | 1  | 1  | 15 | 12 | 7  | +3 |
| Barcelona   | 5  | 3  | 0  | 2  | 23 | 14 | 6  |    |
| Sevilla     | 5  | 3  | 0  | 2  | 14 | 9  | 6  |    |
| Madrid      | 5  | 2  | 2  | 1  | 20 | 14 | 6  |    |
| A. Madrid   | 5  | 3  | 0  | 2  | 19 | 18 | 6  | +2 |
| Alcoyano    | 5  | 3  | 0  | 2  | 17 | 17 | 6  | +2 |
| Valencia    | 5  | 2  | 1  | 2  | 9  | 18 | 5  | +1 |
| Coruña      | 5  | 2  | 0  | 3  | 17 | 11 | 4  | -2 |
| Alcoyano    | 5  | 1  | 2  | 2  | 9  | 9  | 4  | -2 |
| Sevilla     | 5  | 1  | 1  | 3  | 14 | 22 | 3  | -1 |
| Murcia      | 5  | 1  | 1  | 3  | 9  | 17 | 3  | -3 |
| Alcoyano    | 5  | 1  | 1  | 3  | 10 | 19 | 3  | -3 |
| Lerida      | 5  | 1  | 0  | 4  | 8  | 24 | 2  | -4 |

## SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

- Huesca, 3 — Badalona, 0
- Oviedo, 2 — Lucense, 2
- Logroñés, 3 — Ferrol, 1
- Osasuna, 1 — Sabadell, 1
- Tarragona, 2 — San Andrés, 3
- Zaragoza, 2 — Numancia, 1
- Torrelavega, 2 — Gijón, 6
- Orensana, 2 — Baracaldo, 2

### CLASIFICACION

|             | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. | P. |
|-------------|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Gijón       | 4  | 4  | 0  | 0  | 20 | 4  | 8  | +4 |
| Zaragoza    | 5  | 4  | 0  | 1  | 16 | 7  | 8  | +2 |
| Sabadell    | 5  | 3  | 1  | 1  | 16 | 7  | 7  | +3 |
| Logroñés    | 5  | 3  | 1  | 1  | 9  | 8  | 7  | +1 |
| Huesca      | 4  | 3  | 0  | 1  | 9  | 4  | 6  | +2 |
| Badalona    | 5  | 3  | 0  | 2  | 8  | 9  | 6  | +2 |
| San Andrés  | 5  | 3  | 0  | 2  | 12 | 13 | 6  | +2 |
| Torrelavega | 5  | 2  | 1  | 2  | 12 | 14 | 5  | -1 |
| Numancia    | 5  | 2  | 1  | 2  | 9  | 11 | 5  | +1 |
| Osasuna     | 5  | 1  | 2  | 2  | 10 | 9  | 4  | -2 |
| Ferrol      | 5  | 2  | 0  | 3  | 8  | 10 | 4  | -2 |
| Tarragona   | 5  | 2  | 0  | 3  | 12 | 14 | 4  | -4 |
| Orensana    | 5  | 1  | 1  | 3  | 10 | 15 | 3  | -3 |
| Gerona      | 4  | 1  | 0  | 3  | 6  | 6  | 2  | -2 |
| Oviedo      | 4  | 0  | 2  | 2  | 2  | 4  | 2  | -2 |
| Lucense     | 5  | 0  | 2  | 3  | 7  | 16 | 2  | -2 |
| Baracaldo   | 4  | 0  | 1  | 3  | 5  | 15 | 1  | -3 |

## SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo)

- Levante, 0 — Hércules, 2
- Albacete, 6 — Ceuta, 1
- Melilla — Mallorca (aplazado)
- Plus Ultra, 1 — Córdoba, 0
- Linense, 1 — Las Palmas, 3
- Granada, 5 — Cartagena, 2
- Salamanca, 3 — Mestalla, 0

### CLASIFICACION

|            | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. | P. |
|------------|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Las Palmas | 5  | 4  | 0  | 1  | 11 | 7  | 8  | +4 |
| Granada    | 4  | 3  | 0  | 1  | 15 | 6  | 6  |    |
| Salamanca  | 4  | 2  | 2  | 0  | 10 | 4  | 6  | +2 |
| Hércules   | 5  | 3  | 0  | 2  | 15 | 11 | 6  | +2 |
| Plus Ultra | 5  | 3  | 0  | 2  | 12 | 11 | 6  |    |
| Córdoba    | 5  | 2  | 1  | 2  | 11 | 7  | 5  | +1 |
| Albacete   | 5  | 2  | 1  | 2  | 11 | 14 | 5  | -1 |
| Melilla    | 4  | 2  | 0  | 2  | 13 | 6  | 4  |    |
| At. Tetuan | 4  | 1  | 2  | 1  | 6  | 5  | 4  |    |
| Linense    | 5  | 2  | 0  | 3  | 9  | 15 | 4  | -2 |
| Ceuta      | 5  | 2  | 0  | 3  | 6  | 16 | 4  |    |
| Mallorca   | 4  | 1  | 1  | 2  | 8  | 9  | 3  | -1 |
| Levante    | 5  | 1  | 1  | 3  | 5  | 11 | 3  | -3 |
| Cartagena  | 4  | 1  | 0  | 3  | 9  | 14 | 2  | -2 |
| Mestalla   | 4  | 1  | 0  | 3  | 3  | 8  | 2  |    |

## TERCERA DIVISION (Grupo quinto)

- Manacor, 2 — Catarroja, 1
- Casteilón, 2 — Novelda, 0
- Naval, 3 — Orihuela, 1
- Villena, 3 — Játiva, 1
- Cieza, 0 — Elche, 4
- A. Balears, 4 — Constancia, 1
- Aicantes, 8 — Segarra, 4
- Eldense, 2 — San Javier, 0

### CLASIFICACION

|            | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. | P. |
|------------|----|----|----|----|----|----|----|----|
| A. Balears | 5  | 4  | 1  | 0  | 14 | 5  | 9  | +3 |
| Casteilón  | 5  | 3  | 2  | 0  | 9  | 3  | 8  | +2 |
| Elche      | 5  | 2  | 2  | 1  | 11 | 6  | 7  | +2 |
| Alicante   | 5  | 3  | 1  | 1  | 18 | 12 | 7  | +1 |
| Villena    | 5  | 3  | 0  | 2  | 12 | 7  | 6  |    |
| Imperia    | 4  | 3  | 0  | 1  | 10 | 7  | 6  | +2 |
| Eldense    | 5  | 3  | 0  | 2  | 11 | 12 | 6  |    |
| San Javier | 4  | 2  | 1  | 1  | 7  | 4  | 5  | +1 |
| Naval      | 4  | 2  | 1  | 1  | 8  | 6  | 5  | +1 |
| Játiva     | 5  | 2  | 0  | 3  | 11 | 13 | 4  |    |
| Cieza      | 5  | 2  | 0  | 3  | 6  | 15 | 4  | -2 |
| Orihuela   | 5  | 1  | 1  | 3  | 8  | 11 | 3  | -1 |
| Catarroja  | 5  | 1  | 1  | 3  | 5  | 7  | 3  | -1 |
| Manacor    | 4  | 1  | 1  | 2  | 6  | 9  | 3  | -1 |
| Segarra    | 4  | 1  | 0  | 3  | 12 | 16 | 2  | -2 |
| Novelda    | 5  | 1  | 0  | 4  | 7  | 16 | 2  | -2 |
| Constancia | 5  | 0  | 1  | 4  | 5  | 12 | 1  | -3 |

que les ofrece el mejor surtido de LAMPARAS, MATERIAL e INSTALACIONES ELECTRICAS, VENTILADORES, NEVERAS, CUARTOS DE BANOS, MOTORES, BOMBAS, LAMPARAS FLUORESCENTES, etc. Visiten su escaparate y si no encuentran lo que desean o necesitan pidanlo en el interior sin compromiso alguno

**CASA CABOT**

Paseo Grimo Franco, 9

Teléfonos 1418 y 3483

Distribuidor exclusivo de los maravillosos receptores **CASTILLA** ¡Caramba... qué buenos son!

# SEGUNDA DIVISION

**En La Línea**

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 8. — El Balompédica Linares ha sido batido por Las Palmas por 3-1.

En los primeros minutos del partido se sucedieron buenas jugadas por ambos bandos. A los 10 minutos se tra un corner con-

Fraga, cuya pelota fué parada con la mano por un defensa, y anuló a Asensio un gol por imaginario fuera de juego.

**En Valencia**

VALENCIA, 8. — El Levante ha sido batido por el Hércules por 2-0.

El Levante dominó ligeramente

se acobardaron en ningún momento, y combatieron con gran entusiasmo hasta el último instante.

Los goles se marcaron: el primero, a los 10 minutos de la primera parte, por mediación de Gil, que remató de cabeza una bonita jugada del ala derecha del equipo, batiendo al portero; el segundo gol fué logrado a los dos minutos de la segunda mitad, por mediación de Loren; y el tercero lo marcó el mismo Loren a los 26 minutos.

## Ingresos Escuelas Especiales LICEO ESPAÑOL

En los locales, que se convierte en el primer gol para el equipo local. Y con dominio alterno se llega al final del primer tiempo.

A los 13 minutos de la segunda mitad, el extremo izquierdo local logró el gol del equipo local. A los 33 minutos el extremo local Jorge marcó el segundo gol para Las Palmas; cinco minutos antes de finalizar el partido, Pena consiguió el tercer y último gol de los visitantes.

al principio, pero pronto se impuso el Hércules con un juego más preciso y de superior calidad. Durante 20 minutos el Hércules dominó con cierta intensidad, teniendo que multiplicarse la defensa levantina para anular los peligros de la delantera contraria. En la segunda parte el juego fué de baja calidad; el Levante jugó con mucho entusiasmo pero sin ligazón, y el fallo de los interiores arrastró consigo a todo el equipo. El Hércules con un juego más compenetrado, dominó a lo largo de media parte.

A la media hora, en un magnífico ataque del ala derecha alcantina el extremo Bemati logró el primer gol. A los 40 minutos, un gran disparo de Graldós fué devuelto por el poste y recogido por Lolo, quien desde cerca fusionó el segundo gol.

**En Albacete**

ALBACETE, 8. — El Albacete ha vencido al Ceuta por 6-0.

Partido de neto superioridad del Albacete. Los locales han jugado con clase y brío, desbordando al adversario por la rapidez de sus ataques. Los visitantes se han mostrado muy débiles en las internadas y han hecho muy poco. Terminó el primer tiempo con el resultado de 6-0, marcados por Fallos (2) y Asensio.

En la segunda mitad se marcaron tres tantos más, obra de Fallos (2) y Valentín.

El árbitro no señaló un gol de

**En Salamanca**

SALAMANCA, 8. — El Salamanca ha vencido al Mestalla por 3-0.

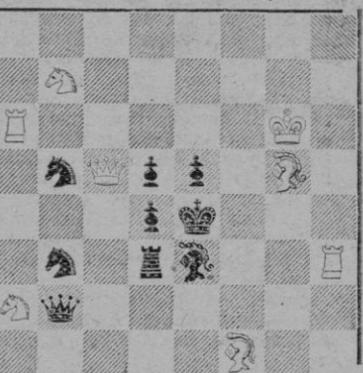
El partido ha sido todo él de dominio del Salamanca, que acusó su superioridad sobre los contrarios aunque los levantinos no

En Salamanca se ha celebrado hace unos días un torneo de ajedrez con motivo de las Fiestas y Fiestas de aquella población. En él tomaron parte, además de los cuatro ajedrecistas más calificados de aquella provincia, Arturo Pomar, actual campeón de España, y Francisco J. Pérez, ex-campeón. El torneo terminó con la victoria de nuestro paisano que ganó todas las partidas, excepto la que jugó contra Pérez que terminó en tablas. La clasificación fué la siguiente: 1. Pomar, 45 puntos; 2. Pérez, 4; 3. Visco, 3; 4. Quintana, 25; 5. Hernández, 1; 6. Calzada (actual campeón de Salamanca), 0.

Con esta victoria viene Arturo a demostrar su magnífica forma por enésima vez en este año, puesto que en todos los torneos en que ha tomado parte ha conseguido el primer lugar si se exceptúa el de Gijón donde asimismo se clasificó el primero de los españoles.

Como ejemplo de problema con jugada clave del tipo mencionado se inserta el siguiente, fuera de concurso:

**PROBLEMA NUM. 22**



G. E. Carpenter  
8+9=17  
Mate en dos jugadas.

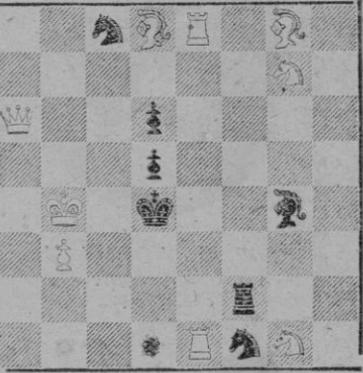
He recibido últimamente bastantes consultas y alguna que otra reclamación, relativas todas a un mismo punto. Concretamente, a la posibilidad de que un problema pueda tener dobles soluciones otorgando pieza o dando jaque, dobles soluciones que anulen todo el valor que pueda tener el problema en el desarrollo de la jugada clave propuesta por el autor.

Creando de interés general esta cuestión y al mismo tiempo contestando a todas las consultas y reclamaciones voy, seguidamente, a procurar desvanecer esta confusión:

**PROBLEMA NUM. 23**

J. Ripoll (San Sadurn de Noya)

Puntuable núm. 17



9+7=16  
Mate en dos jugadas

Las jugadas claves de los problemas pueden dividirse en buenas, indiferentes y malas. Se consideran buenas, en los problemas directos en 2, 3 ó más jugadas, todos los que a primera vista favorecen a las negras; malos los que tienen efectos contrarios e indiferentes a los situados en término medio.

Es indudable que entre las jugadas claves "malas" las peores son: comer alguna pieza al negro o darle jaque, así como privar al rey negro de alguna de sus casillas de escape. Las dos primeras se consideran defecto tan grave que en la mayor parte de concursos no se admiten los problemas que las presenten. Sin embargo en otros no existe esa limitación y, aunque dichas claves representen una merma considerable de valor, se admiten y aún podrían premiarse si la idea en ellos desarrollada fuera superlativamente merecedora de ello.

Solución al problema núm. 20 de J. Zaido (Gerona), puntuable núm. 15: P7A!! amenazando P8A (D ó T) ++. Además de la amenaza puntúan las siguientes variantes:

S1: C×D... C6C++ (error general)

C×C... A×C++

C4A... C×P2A++

T×A... D×P5++ (error general)

T6A... D×P7++

La solución completa a este problema vale ocho puntos —dos de la clave y seis de los variantes—. La variante si P×P... C×C++ no puntúa a causa del dual P8A (D ó T)++

De esto a que no deban tenerse en cuenta las dobles soluciones tomando pieza o dando jaque, que es lo pretendido por algunos concursantes, va una distancia insalvable puesto que un problema, como regla esencial, sólo ha de poder resolverse por medio de una primera jugada única.

**CASSETAS**

(Viene de la pág. 7)

diga que quiero ser útil a mi club en el que se me designe. Y como es norma en mí, pondré siempre mi voluntad y entusiasmo.

Y ya después de abandonar las "casetas", cambiamos unas palabras con el aficionado "cien por cien" blanquiazul don Sebastián Alemán, el cual no se hizo rogar en darnos su opinión.

—El At. Balears va de cada día a más. En el primer tiempo ha jugado maravillosamente, sobre todo la línea de ataque, pasando el balón de una manera formidable. El At. Balears de la primera parte es el verdadero At. Balears de esta temporada. Si el equipo continúa así y nos respetan las lesiones creo —aunque es mucho decir— que no perdemos ningún partido en la primera vuelta. Y si esto ocurre... pues ya sabe, a Segunda.

Y aquí queda reflejado el reportaje del de la "máxima" después de haber finalizado.

**TERRAS**

que marca el segundo gol del Cartagena.

En la segunda mitad, a los 6 minutos, marca Chaves de un tiro raso y cruzado el tercer gol granadino; el cuarto tanto, a los 11 minutos, también por mediación de Chaves, de un disparo muy colocado; y a los 25 minutos se produce el quinto y último gol de la tarde, marcado por Mas, sobre la marcha.

Clasificación de los concursantes después de este problema:

Con 116 puntos: don Vicente Sebastián (Puerto de Soller).

Con 113: don Jaime Casanoves (Palma).

Con 111: don Bartolomé Vidal "Roser" (Ses Salinas).

Con 110: don Javier Florit (Palma).

Con 109: don José María Casasayas (Palma).

Con 105: don Antonio Verger (Campos) y don Clemente Rigo (Palma).

Con 103: don Cristóbal Timoner (Campos).

Con 100: don Miguel A. Llach (Soller).

Con 86: Serretinal (Manacor).

Con 84: don Miguel Mas (Palma).

Con 83: don Juan Barceló (Porreras).

Con 81: don Cándido Díaz (Palma).

Con 80: don José Vidal (Palma) y don Arturo Clar (Palma).

Con 71: Tenguhladan (Pelanix).

Con 64: don Mateo Mulet (Esportistas).

Con 63: Desenroque (Palma).

Con 53: don Manuel Díaz (Palma).

Con 24: don Vicente Roig (Palma).

Con 14: Castillejos (Inca).

Con 0: Arza (Palma).

El primer gol se produjo a los 15 minutos, de penalty, en el área granadina: lo marcó Ferrandiz. El Granada empataba a los 21 minutos en tiro de Mas, que rechazó el portero recogiendo el balón nuevamente Liquer para llevarlo a la red, de cabeza. A los 25 minutos llega el segundo gol del Granada, marcado por La Rubia, de un tiro a bocajarro. Cuando terminaba el primer tiempo se produce un segundo penalty, en el área granadina por manos del defensa central: lo ejecuta nuevamente Ferrandiz,

En la Sección correspondiente al 26 de Septiembre se le humaron equivocadamente a don Miguel A. Llach (Soller) veinte puntos cuando solamente debían ser dieciséis, como fácilmente puede comprobarse. En la clasificación que antecede queda subsanado dicho error.

A don B.V.R. (Ses Salinas), don J.M.C. (Palma), don J.B. (Porreras), don A.V. (Campos), don C.T. (Campos), don J. V. (Palma), don A.C. (Palma), don M.M. (Palma), Serretinal (Manacor) y Desenroque (Palma). — Les falta la variante núm. 64A... C×P2R++.

A Castillejos (Inca). — Si C4A

(Viene de última página.)

divisiones inglesas previstas estaban en condiciones de pasar la Mancha a su debido tiempo.

### ¿AMPLIARA SUS FUERZAS NORTEAMERICA?

Norteamérica piensa también ampliar sus fuerzas de ocupación en Europa, lo que aumentará algo el número de divisiones disponibles, pero ¿y las que faltan todavía? Aquí es donde vienen a pelo los comentarios del técnico militar suizo Eddy Bauer, autor de varios libros y de innumerables artículos sobre esta especulación. Para este escritor las divisiones que faltan no pueden hallarse más que en Alemania y en España. Imprescindiblemente en los dos sitios.

“¿No es paradójico —dice— que el rearme de Alemania esté a punto de admitirse, mientras

que Londres, París y Washington continúan haciendo abstracción del ejército español? Sin embargo —añade— este ejército mere hoy 22 divisiones en activo perfectamente entrenadas, y si se les suministra material moderno, el problema de la defensa occidental no estaría lejos de quedar arreglado a satisfacción de todos y cada uno”.

Carlos Delgado Olivares

### DE AJEDREZ

(Viene de la página anterior) ... CXP2R++ y no P8A (D ó T) + a causa de D4A evitando el mate. Del mismo modo si: CxD ... C6C++ y no P8A (D ó T) +.

Toda la correspondencia y soluciones deben dirigirse a “CORREO DE MALLORCA”. Sección de Ajedrez, Mora núm. 3.

### Discretamente...

(Viene de última página.)

aquí saborean la cocina francesa, se carcajean en los espectáculos alegres, admiran las exposiciones de pintura, curiosean los círculos literarios y las librerías, piropean a las mujeres francesas y se hacen mil lenguas de sus elegancias y coqueterías, y se sienten felices y contentos con la charla inagotable de cualquier familia francesa, en la intimidad del hogar.

Yo diría que las debilidades son recíprocas, pues muchos franceses también admiran la coctail alemán, su aire entre militar y doctoral, la pulcritud y exactitud de los germanos, su vigor físico, su espíritu romántico, su temperamento dado a la filosofía, a la ciencia y a la música...

Antonio MIRA

**Acuda**

**MIERCOLES**

al

**SALON TREBOL**

para presenciar la

**1.ª Sesión**

**DEL CONCURSO**

**¡Buena suerte, amigos!**

ES UN BUEN CONSEJO

**¡No lo olvide!**

**MIERCOLES: AL TREBOL**

(Servicio de tranvías y autobuses desde la Plaza de San Antonio)

**SALA Astoria**

**Palacio AVENIDA**

Tienen el alto honor de presentar simultáneamente con los mejores locales de toda España

La tercera superproducción extraordinaria del triunvirato

**CIFESA**

**AURORA BAUTISTA**

**JUAN DE ORDUÑA**

Que forjó los éxitos señeros del cine español:

“Locura de Amor”

y

“Pequeñeces”

**AURORA BAUTISTA**

**AGUSTINA de ARAGON**

FERNANDO REY  
VIRGILIO TEIXEIRA  
EDUARDO FAJARDO  
MANUEL LUNA

DIRECTOR: **JUAN DE ORDUÑA**

(Tolerada para menores)  
La inmortal epopeya que exalta el indomable espíritu de independencia de nuestra raza.

**SOLEMNE ESTRENO**  
**PROXIMO JUEVES**  
(Fiesta de la Raza)  
En sesiones numeradas

Despacho de localidades en taquillas

**HOY Y MAÑANA**  
**ULTIMOS DIAS**  
del formidable éxito

James Cagney

**AL ROJO VIVO**  
(Autorizada mayores)

En preparación

**Jack el Negro**

¡Cada semana, un acontecimiento, en sus locales predilectos!

### “Aragón” en Madrid

Extraordinario éxito de Cifesa

MADRID, 9 — Esta noche, en el cine Rialto, se ha registrado un auténtico acontecimiento cinematográfico, quizás el más importante de todos hasta el día en la producción española, el estreno de la super-producción “Agustina de Aragón”, producida por Cifesa.

Durante la proyección los espectadores, que llenaban totalmente el local subrayaron varios pasajes con estruendosos aplausos y al final una ovación entusiasta y unánime puso demanifiesto el entusiasmo que “Agustina de Aragón” había despertado entre el público madrileño.

No es “Agustina de Aragón” una película más, sino la mejor lograda hasta ahora en España a juzgar por el entusiasmo apoteósico logrado entre los espectadores, cuyos comentarios giraban alrededor de la emoción que despierta la película desde la primera hasta la última escena, pues no decae, sino por el contrario aumenta a medida que la película va proyectándose.

En una gran función de teatro verificó el estreno al que asistieron Ministros, Cuerpo Diplomático, Autoridades civiles y militares y lo más selecto del mundo del cinematógrafo, teatro, prensa, literatura y artistas.

Presenciaron el estreno el rector Juan de Orduña y el tagaista la genial Aurora Bautista, los cuales recibieron numerosas felicitaciones por el extraordinario éxito logrado así como el Consejero Delegado de Cifesa don Vicente Casanova.

A la gran calidad artística de la cinta, insuperablemente realizada desde los aspectos técnicos y artísticos, se suma cautiva por su atmósfera pañolista.

Triunfalmente “Agustina de Aragón” recorrerá los escenarios del mundo como un alicón de nuestra historia y del teatro cine.

**PELOTA**

En el primer partido de la tarde, Juan y Azpiri, que se defienden bien, son vencidos por Mayol y Ortuondo, que, jugando horrores, les dejan en 22 a 30.

Ugarte y Belaustegui, que al comienzo del partido se destacan unos tantos de sus adversarios Torres y Enrique, pierden por 23 a 30.

Por la noche, Mintegui y Ormaeche, bastante desafortunados al principio y reaccionando algo al final, fueron vencidos por Egaña y Mendive por 30 a 25.

El Trio ayer 8-1-5 se pagó a 364 pesetas.

### HOY COMIENZA EL CONCURSO DEL SALON “TREBOL”

Esta noche da comienzo el Salón “Trebol” el concurso de “Buena suerte, amigos”, tanto inters ha despertado entre los aficionados al juego que dicho concurso abren camino a la fama a quienes tengan aptitudes sobresalientes en dicho arte.

Un frecuente servicio de autobuses ha sido organizado para facilitar la llegada al Salón Trebol desde la plaza de San Antonio.

**LEA NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS PALABRAS**

**INMINENTE ESTRENO**

**PROXIMO JUEVES**

**RIALTO - MODERNO - CAPITOL**

¡La epopeya del lejano oeste...  
El desenfado del fin de siglo!!

complementa el programa  
La superproducción en estreno

**POKER DE ASSES**

Programa tolerado para menores

**HASTA MIERCOLES EN CARTEL**

**VIVA LA VIDA**

**Cautivadora**  
YVONNE CHARLES - SCOTT BRADY - JOHN O'CARROLL  
DIRECTOR: FREDERICK A. CORDOVA

**Paso a la JUVENTUD**

MAÑANA, MIERCOLES EN EL

**TEATRO PRINCIPAL**

Presentación de la fantástica arrevistada en 22 cuadros Puchel, Moreno y Mire. Ligero

**PASO A LA JUVENTUD**

300 representaciones consiguientes en los teatros madrileños. Conde de Price, Fuencarral, Pavia y Salamanca muestra el triunfo

**PASO A LA JUVENTUD**

Un sorprendente espectáculo arrevistado, con gotas de ballet, canto jondo, sainetes, comedia, zarzuela...

**PASO A LA JUVENTUD**

MAÑANA MIERCOLES EN EL

**Teatro Principal**

A las 10:30 noche

Sigue el gran éxito de 'Sa madona du es maneig'

—000—

Hoy se repetirá en funciones de tarde y noche

El éxito alcanzado ayer y anteayer, así como el día del estreno, por la nueva obra de Pedro Capellá "Mingo Revulgo", ha obligado a la dirección del Teatro Regional a organizar dos nuevas representaciones para hoy martes.

A petición del público, pues, se repetirá esta divertida comedia de ambiente mallorquín, en la que abundan las situaciones cómicas que tanto placen a los numerosos aficionados al teatro mallorquín.

Por los encargos de localidades que se hicieron anoche, es seguro que hoy el Principal registrará aforos llenos tan colmados como los de los días pasados.

Corrigenda. — Por errata de caja se dejó de consignar en la nota crítica de dicha obra que Cristina Valls interpretaba el personaje de la "Madona" vieja, y que el de la "Madona" joven era a cargo de Paquita Riera. Como ya se daba a entender, ambas actrices, consiguieron un gran éxito interpretativo y muchos y merecidos aplausos.

### PASO A LA JUVENTUD

Mañana se presenta en el teatro Principal un grandioso espectáculo que con el título de "Paso a la juventud" nos ofrecerá 22 cuadros de alegría, de canciones repletas de arte.

"Paso a la juventud" no es un espectáculo más que se ha formado con jóvenes que aman el arte y tienen en sus venas sangre artística. Es el único espectáculo de este género e interpretado por muchachos de España, que pasa triunfante por todos los escenarios de nuestra tierra.

"Paso a la juventud" no defraudará al espectador más exigente.

"Paso a la juventud" se presentará mañana en el Teatro Principal en única función, a las 10:30 noche. En taquilla se admiten encargos para la sesión de su debut.

### EL PASATIEMPO DE CHARLES COBURN

Charles Coburn es un gran aficionado a los caballos y tiene hasta su cuadra propia. Durante el rodaje de la "Cautivadora" la nueva película en tecnicolor de la Universal International que se estrenará el próximo jueves en Salón Rialto Moderno y Capitol en la que Coburn es una de las estrellas, el veterano actor del teatro y el cine convenciona su director, Frederch de Cordova, para que le dejara tiempo libre y pudiera asistir a las carreras en que corría uno de sus caballos.

### LA HORA DE LA VERDAD

Reaparece Ricardo Montalban, el conocido galán mexicano en una nueva superproducción: "La hora de la verdad" que podremos admirar el próximo jueves en el Cine Hispania.

Si el mérito del popular actor mejicano no se hubiera divulgado entre todos los públicos, en mayor grado desde que Hollywood lo absorbió y le entregó papeles preeminentes, cual el de "partenaire" de Esther Williams en "Fiesta Brava", sería suficiente su actuación en "La hora de la verdad" para consagrarle como una figura de gran relieve en el mundo cinematográfico.

### ROSTRO PALIDO

Se estrena mañana

Con su nariz de tobogán, su quijada cuadrangular y sus ojos muy abiertos y expresivos Bob Hope es la perfecta expresión de la comicidad. Su más reciente y rotundo éxito es "Rostro pálido" la divertida película en tecnicolor que mañana será estrenada en Born y Augusta. Se trata de aventuras cómicas en el Oeste americano, entre terribles pieles rojas y colonizadores ambiciosos y traidores. La compañera de aventuras es Jane Russell atractiva como siempre.

## CARTELERAS

### Teatros

**PRINCIPAL.** — Tarde a las 7 y noche a las 10:30: Función de Teatro Regional con estreno de la obra "Sa madona du es maneig" de Mingo Revulgo.

### Cines

**ASTORIA.** — Desde las 3:45: "Al rojo vivo" y "Lo que desea toda mujer".

**AVENIDA.** — Desde las 3:15: "Al rojo vivo" y "Lo que desea toda mujer".

**AUGUSTA.** — Desde las 4: "Berlín Occidente" y complementos.

**BALEAR.** — Desde las 3:30: "El enmascarado" y complementos.

**BORN.** — Desde las 3:45: "Berlín Occidente" y complementos.

**CAPITOL.** — Desde las 3:15: "Viva la vida" y Complementos

**HISPANIA.** — Desde las 3:30: "La jungla en armas" y "Luna llena".

**LIRICO.** — Desde las 3:30: "El enmascarado" y complementos.

**METROPOL.** — Desde las 3:15: "Aventuras del Capitán Guido" y "Las zapatillas rojas".

**MODERNO.** — Desde las 3:30:

### EL ABRAZO DE LA MUERTE

Ivonne de Carlo fascinante como estrella cinematográfica y flamante reina del tecnicolor, estableció un record de cosas que "hacia por vez primera" en la película "El abrazo de la muerte", film que muy en breve será estrenado en Lirico, Balear y Progreso.

Es la primera película que interpreta un rol dramático.

En "El abrazo de la muerte" actúa por vez primera con Burt Lancaster.

Es en este film la primera vez que ha sido dirigida por Robert Siodmak.

Y será la primera vez que el público aplaudirá "su" película al terminar de proyectarse "El abrazo de la muerte".

"Viva la vida" y Complementos

**PROTECTORA.** — Desde las 3:30 "Aventuras del Capitán Guido" y "Las zapatillas rojas"

**RIALTO.** — Desde las 3:45: "Viva la vida" y Complementos

**PROGRESO.** (Sta. Catalina) — "El enmascarado" y complementos.

### Deportes

**FRONTON BALEAR.** — Tarde y noche, grandes partidos y quinielas.

"DUROS A CUATRO PESETAS"

le vendrán

TRANQUILINO y ESMERALDA

en su gran espectáculo

"DUROS A CUATRO PESETAS"

¡Por el amor de la escultural Jane Russell, Bob Hope será quemado vivo por los pieles rojas entre carcojadas, cantos y danzas salvajes

¿De qué ingenioso recurso se valdrá BOB HOPE para salvarse de los pieles rojas que se disponen a torturarlo y quemarlo?

VEA MAÑANA

EN

Augusta  
y Born

ROSTRO PALIDO

por

Bob Hope-Jane Russell

La primera película en TECNICOLOR de BOB HOPE, cuajada de situaciones cómicas y de chistes atómicos

HOY ULTIMO DIA DE

BERLIN - OCCIDENTE

MARTES 10 OCTUBRE DE 1950

continuará en cartelera la comedia "Sa madona du es maneig".

Los rebosantes de ayer y hoy exigen lo exigente. Este puede ser el día de "a petición del público".

Ministerio de Cultura. En el Principal debutan en la compañía juvenil "Los chicos de España".

Todo son muchachos que se repartirán el título de la compañía. Teresita Sánchez es la primera canzonetista; María Romero, primera vedette; Mari Carmen Díaz, la bailarina. Y luego figura de una docena de bailarines y otras artistas.

El primer galán figura en el programa Ricardo Moscatel y Juanjo Murillo presenta su espectáculo en español.

El año se pondrá en escena "Paso a la Juventud". El lírico arrevisada en 22 cuadros de Puchol, Moreno y el actor Legaza.

El festival internacional cinematográfico de Cannes, España resultó ganadora absoluta. La representación española obtuvo el premio del Presidente de la República, la copa "Challenging" del festival y tres premios.

El festival de Cine Amateur celebrado en Luxemburgo, España obtuvo el segundo puesto, en lucha con los concursantes de las naciones.

El año 1952 tan importante como el anterior se celebrará en España.

En Madrid se ha reanudado el rodaje de "Amaya" película basada en la novela del mismo título de Navarro Villoslada, y dirigida por Luis Matquina.

Julio Peña y Susana Canales repartirán el reparto, en el que participan Manolo Morán, Pedro Armijo y Eugenia Zuffoli. Guerrero tiene a su cargo la fotografía. — KYKO.

Publicidad

Suaa

LA BARRERA, S.A.

PRONTO en

LIRICO - BALEAR - PROGRESO



ES UN FILM UNIVERSAL INTERNATIONAL

La dramática existencia de una mujer sentenciada por el amor de dos hombres. UN MARAVILLOSO ESTUDIO DE LAS PASIONES HUMANAS

HOY Y MAÑANA continúa en estos locales EL ENMASCARADO

# Ocupación en Europa

### El Pacto Atlántico contará antes de 18 meses con 47 divisiones



Basilea. — La situación militar actual de las principales naciones pertenecientes al Pacto del Atlántico, según un inteligente suizo, puede aproximadamente describirse así:

#### EN INGLATERRA

En Inglaterra la duración del servicio militar se ha ampliado de 18 meses a dos años y se anuncia que el ejercicio activo será ampliado hasta los efectivos de diez divisiones de ocupación en Europa y serán reforzadas por una gran unidad blindada, con esto en Alemania habrá tres divisiones, otras tres quedarán en la metrópoli, o sea, en las Islas Británicas; y las otras cuatro se reservarán al Imperio.

Además de esto, Inglaterra formará dentro de poco doce divisiones territoriales, que serán capaces de combatir en el Continente pocos días después del comienzo de las hostilidades.

En lo que concierne a la R. A. F. parece ser que el propósito es intensificar la fabricación de cazas a reacción y también, muy especialmente, el nuevo bombardero "Cromwell", del que se esperan resultados muy importantes.

#### EN HOLANDA

El plan de rearme comprende la organización de tres grandes unidades, que allí se llaman "operacionales", además de 120 mil soldados coloniales repatriados de Indonesia, serán licenciados y podrán volver a sus hogares, pero llevarán consigo las armas y el equipo, de la misma forma que se hace en Suiza.

#### EN BELGICA

La duración del servicio militar ha sido ampliada un semestre, lo que proporcionará los cuadros y los efectivos para cuatro divisiones activas, todas ellas bajo el mando del General Pirion.

En Bélgica, como en Holanda, se preocupan, sobre todo, de formar unidades que puedan compensar la acción de los sabotadores y los paracaidistas.

Ya se recordará que los paracaidistas fué el arma que los alemanes emplearon más eficazmente la pasada guerra contra Bélgica y Holanda, y sobre todo, contra Holanda.

#### FRANCIA NO LICENCIA

En Francia, la quinta del 49, que debía ser licenciada estos días próximos, ha sido mantenida bajo las banderas, por consiguiente, la quinta del 50 tendrá, desde su entrada en el cuartel, cuadros adiestrados; por otra parte, ya se sabe que el Gobierno Pleyen acaba de pronunciarse categoricamente por un servicio de 18 meses.

Con todo lo cual, dentro de dos años, el ejército francés contará 20 divisiones en lugar de las cinco grandes unidades que hoy posee.

Además, en Francia la ejecución del plan quinquenal que deberá suministrar al país una gran aviación, será acelerado en todo lo posible.

#### LOS NUMEROS A 18 MESES VISTA

O sea, que sin hablar de otros países del Pacto del Atlántico, en situación bastante poco satisfactoria desde el punto de vista militar, resulta que dentro de 18 meses o dos años habrá entre el Rm y el Mar del Norte 30 grandes unidades a las que habrá que añadir las tres divisiones inglesas de la metrópoli, las doce que se dispone a crear asimismo la Gran Bretaña y las dos divisiones americanas de ocupación. Es decir, en conjunto, unas 47 divisiones.

¿Serían ellas bastantes para contener el avance ruso, si llegara el caso? Naturalmente que la contestación no podría ser más que negativa. Hacen falta más divisiones, muchas más, sin duda alguna; pero, ¿dónde encontrarlas? Aquí las opiniones empiezan a no ser unánimes. Los franceses creen que el esfuerzo de los ingleses pudiera ser mayor, además, habrá que ver si las

(Continúa en pag. 10)

# ROMMEL EL "ZORRO" DEL DESIERTO



### Biografía escrita por el brigadier inglés DESMOND YOUNG

#### EXCLUSIVA DE CORREO DE MALLORCA

N.º 54

## HABLA EL GENERAL WESTPHAL

### LA ORDEN DE HITLER CONTRA LOS "COMMANDOS"

La tristemente famosa orden de Hitler promulgada el 18 de octubre de 1942, no deja por lo menos lugar a dudas.

"De ahora en adelante — dice el párrafo número tres — todos los enemigos que tomen parte en las misiones llamadas de "commando" en Europa o en Africa, ya sean soldados de uniforme o paisano, ya estén armados o desarmados, en tierra o en aire, deberán morir. Las fuerzas alemanas tienen orden de exterminarlos hasta el último hombre, procedan de aviones, barcos o sean paracaidistas. Aunque los referidos individuos se rindan incondicionalmente, no hay que pensar siquiera en el perdón..."

"Esta orden — dice el párrafo número cinco — no debe guardar relación alguna con el tratamiento debido a los soldados enemigos que en el transcurso de una situación de hostilidades completamente normal (por ejemplo), ofensivas en gran escala, operaciones de ocupación y operaciones aéreas sean capturados o se rindan voluntariamente".

"Si esta orden no se cumple — dice el último párrafo — haré responsables de ello, de acuerdo con el reglamento militar, a los jefes y oficiales que hayan faltado a su deber y no hayan comunicado a sus soldados su contenido, o se hayan opuesto a su cumplimiento".

La orden estaba firmada por Adolfo Hitler, y era por tanto concluyente.

### INTERROGAMOS AL GENERAL WESTPHAL

El 18 de junio de 1946, el general Siegfried Westphal fué interrogado acerca de ella en Nuremberg.

Pregunta: ¿Estuvo usted en el frente africano?

Respuesta: Más de un año y medio.

P. — ¿Cómo se dirigió aquella campaña?

R. — Bastará que responda una sola frase:

Se dirigió de modo caballeroso e irrepachable.

P. — ¿A quién tuvo usted por jefe?

R. — Al mariscal Rommel.

P. — ¿Ordenó o sancionó alguna vez la violación del Reglamento de Guerra?

R. — Nunca.

P. — ¿Qué cargo desempeñaba usted?

R. — Primero fuí jefe del Departamento de Operaciones. Después jefe de su Estado Mayor.

P. — ¿Estuvo usted, pues, en constante contacto con él?

R. — Estuve siempre en contacto con él, tanto en cuestiones de servicio como personales.

P. — ¿Conoce la orden que dió Hitler el día 18 de octubre de 1942?

R. — Sí.

P. — ¿Recibieron ustedes esa orden?

R. — Sí. Estábamos por entonces en el desierto, cerca de Sidi Barrani. Nos la entregó un oficial de enlace.

P. — ¿Cómo reaccionó al recibir la orden el mariscal Rommel?

### "ROMMEL Y YO DESTRUIMOS LA ORDEN"

R. — El mariscal Rommel y yo la leímos juntos. Estábamos de pie junto a un camión. Inmediatamente le propuse no hacerla pública. La quemamos allí, en el mismo lugar donde nos encontramos, por las siguientes razones: los motivos de la orden, eran suficientemente claros. Conocíamos el reglamento británico en lo que atañe a la lucha cuerpo a cuerpo. Conocíamos el estribillo de El Alamein: "Matar a los alemanes estén donde estén" así como casos graves de la guerra. Teníamos también en nuestro poder cierta orden dictada por una brigada blindada británica, según la cual los prisioneros no debían percibir ni una gota de agua. Sin embargo no quisimos que nuestros soldados supiesen todo esto, pues ello hubiese conducido a un empobrecimiento de la situación cuyas consecuencias nadie hubiera podido prever. Por eso

quemamos el mensaje diez minutos después de haberlo recibido... Sólo racias al hecho de estar en otro continente pudimos escapar indemnes después de cometer tan atrevido acto de rebeldía. No creo que nadie hubiese sido capaz de hacerlo ni en Oriente ni en Occidente".

En rigor Rommel distaba mucho de ser el único general alemán que pasó por alto esta y otras órdenes parecidas.

### ¿QUE OCURRIÓ CON EL SOBRINO DEL GENERAL ALEXANDER?

El general Westphal fué interrogado entonces acerca del extraño caso "del sobrino del mariscal Alexander".

P. — ¿Podría usted referirnos en pocas palabras el caso del "commando" en que tomó parte el sobrino del mariscal Alexander?

R. — En otoño de 1942, y en plena línea de combate alemana, fué capturado un pariente cercano del mariscal Alexander. Llevaba gorra del Africa Korps e iba armado con pistola alemana. Con todo ello se había situado fuera de la ley en cuanto se refiere al Reglamento de la Guerra. El mariscal Rommel dió orden de que fuese tratado como un prisionero cualquiera. En su opinión, no había meditado bien las consecuencias de su acción. (Lo que dijo realmente Rommel cuando alguien indicó la conveniencia de fusilarle, como era de rigor, fué lo siguiente: "¿Cómo? ¿Matar al sobrino del general Alexander? ¿Está usted loco? ¿Quiere regalar al ejército británico dos divisiones más?" La verdad es que el oficial en cuestión no era pariente del mariscal — entonces general únicamente — Alexander. Pero él dijo serlo, y Rommel y Westphal lo creyeron sin duda alguna puesto que Rommel refirió luego la anécdota a sus familiares).

### INTERMINABLES ANECDOTAS DE ROMMEL

Las anécdotas con respecto al tratamiento que Rommel otorgaba a sus prisioneros son interminables, y todas las que he oído referir hacen honor a su recuerdo. La mejor de todas ellas debo agradecerla al Brigadier G. H. Clifton, D.S.O. y M.C. Cuando tuvo ocasión de conocer a Rommel, era jefe de una brigada neozelandesa y había caído prisionero.

El brigadier Clifton, conocido por el apodo de "el hiwi volador", era especialista en evasiones. Cuando llegó al Campo PG 29, ideó inmediatamente un arrojado plan que estuvo a punto de salir bien. Aprovechando las sombras de la noche y un rincón absolutamente oscuro, se deslizó hasta el suelo desde una ventana del segundo piso. Bajo dicho muro había una garita y dentro de ella un centinela. Clifton permaneció inmóvil, pegado a la pared, hasta que el centinela de guardia se alejó un poco de aquel lugar. Luego atravesó el patio arrastrándose, y del mismo modo pasó también bajo la valla de espinos artificial. De veloz carrera llegó hasta la próxima estación de ferrocarril, Ponte d'Olio, y tomó el primer tren de la mañana para Milán. Al llegar se trasladó en tranvía desde la estación principal a la de la línea de Como, y llegó a Como antes de que en el campo de concentración se le echase de menos al pasar lista. En Como cometió un fatal error. Su propósito era tomar la carretera de Villa d'Este, como hice yo a mi vez algún tiempo después, y cruzar las montañas hasta Suiza. Para ganar tiempo alquiló un coche en la estación, y al pagar a su conductor tuvo una discusión acerca del importe del trayecto. Dos "carabineros" que desde hacia rato le contemplaban recelosos, se acercaron a él. Aquella tarde estaba de nuevo en el campamento, junto a nosotros.

Inmediatamente fué trasladado al Campo PG. especial para los prisioneros afortunados a la evasion.

Pero también allí intentó evadirse. Según me contaron, había sido descubierto cuando andaba ya por el tejado, y los centinelas, desde todas direcciones, habían disparado sobre él.



El general Westphal

# POR PARIS MUCHOS ALEMANES

### Para evitar incidentes toman aires austriacos

Los alemanes van y vienen por París. Discretamente, sin alzar mucho la voz, pero con caras que, a pararentando naturalidad, no pueden ocultar la íntima satisfacción.

Se ve que no es la primera vez que vienen aquí. Nadie puede decirles nada porque "están en regla". Además — lo que no les sucede a la mayoría de los anglosajones — hablan francés bastante bien. Pero es inevitable que los franceses, los parisienses que no simpatizaron con la ocupación ni con el ocupante... son mayoría, les miren con desconfianza, con un recelo inabarcable. Algunos de estos alemanes para no provocar incidentes se man a res austriacos", pues bien sabido que los franceses distinguen muy bien entre un austriaco y un alemán... Otros alemanes, los que no pueden por las características de su nacionalidad, mantienen siempre la correcta actitud, evitan los contactos con desconocidos y sólo dirigen a los sitios en los que han de encontrar más amigos que enemigos.

### EL CASO DE LOS DIOS ALEMANES

Un tercer caso, muy especial es el de los judíos alemanes que hablan alemán. El dueño del restaurante, el vecero, el comerciante o simplemente el "particular" de la que no tuvieron roces con los alemanes, sino que, antes de partir, congeniaron humanamente con los ocupantes que cayeron en suerte, reciben hospitalmente, a los alemanes que viven en París. El hotelero habla en alemán; el coronel en un breve coloquio de despedida aunque algo nervioso... se culpa por la calidad de la comida francesa comparada con la alemana; el comerciante, al oír de la voz, les interroga sobre la posibilidad de hacer negocios entre Francia y Alemania. Y "particular", amigo o colega protestan les abre la puerta su hogar, también discretamente, aunque, luego, cerrada la puerta, la conversación que en el desarrollo no sea tan discreta. Hasta el punto de que, en muchas ocasiones, es el alemán que se queda sorprendido y sabe que decir...

### SORPRESA DE LOS ALEMANES "DEMOCRATAS"

Claro que no se puede realizar y que esos alemanes se ven por París no pueden pararse, en número, con los americanos, belgas o suizos que abundan tanto y que, en realidad, puede decirse que conviven pacíficamente con los parisienses. Además, estos alemanes, una vez creado, sinceramente, una curiosa naturalidad que ellos mismos implícitamente demuestran, y cual será la sorpresa de los alemanes cuando los franceses ante los que así hacen caso, se ponderan con evasivas poco honestas e incluso les paran en diéjerdoles que para ellos "todo es francés" — "todo es francés" — monsergas políticas de las que están de vuelta? Hasta puede darse el caso que cualquier alemán no tendría que forzarse en París para encontrar en París una persona que le cenar rodeado de auténticos "nazis" franceses que hablan de Hitler llamándole "jefe".

### DEBILIDAD ALEMANA POR PARIS

Por otra parte, los alemanes sienten una debilidad hacia París. La capital francesa es para ellos un sitio de virtudes y virtudes es para ellos un sitio de virtudes. La atracción continúa para muchos alemanes. Suiza, luego, es un maná, como dicen los franceses, "lo que pasa en París pasa en muy cierto que cuando viene"

(Continúa en pag. 10)